80STE JAARGANG No. 11323

DONDERDAG 9 MEI 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij; Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Premier Jagan kondigt in Guyana noodtoestand af

GEORGETOWN (RTR) — Dr. Cheddi Jagan, de eerste-minister van Brits-Guyana, heeft woensdagavond de noodtoestand afgekondigd. Dit besluit werd genomen nadat gouverneur Sir Ralph Grey er niet in was geslaagd de besprekingen tussen de regering en de vakbondsraad over de reeds twintig dagen durende staking weer op gang te brengen. Beide partijen hadden om de bemiddeling van de gouverneur gevraagd, nadat de onderhandelingen dinsdag waren afgebroken. De vakbondsraad heeft de staking uitgevaardigd uit protest tegen een wetsvoorstel van de regering waarbij deze de bevoegdheid zou krijgen te beslissen welke vakbonden door de werkgevers erkend mogen worden.

Bataljon in Engeland in paraatheid gehouden

In een eerder stadium had premier Jagan verklaard dat de staking onwettig is en beschouwd wordt als een poging om de regering omver te werpen. In Engeland werd woensdag een bataljon militairen in staat van paraatheid gebracht. Op 17 februari vorig jaar riep premier Jagan Britse troepen te hulp nadat hij de noodtoestand had afgekondigd. Bij ongeregeldheden zijn toen vijf personen omgekomen en tweehonderd gewond en werd de zakenwijk van Georgetown ernstig beschadigd. De moeilijkheden begonnen ook met een algemene staking, toen uit protest tegen verhoogde belastingen. De noodtoestand werd in augustus opgeheven.

Voorjaarskoorts

PRINCETON (RTR). — Ongeveer 1500 studenten van de Princeton universiteit in de Amerikaanse staat New Jersey, hebben maandagavond geprobeerd op een station in Princeton een trein omver te werpen. Verder spuiden zij hun drie uur durende dolle bui door het ingooien van ruiten, stagneren van het verkeer en het gooien van vuurwerk. Dit alles leidde tot veertien arrestaties. De politie noemde het de „jaarlijkse uitbarsting van voorjaarskoorts".

Sfeer in Alabama vertroebeld door arrestatie ds King

BIRMINGHAM (AFP) — Dominee Luther King, de leider van vreedzame betogingen tegen voor negers discriminerende overheidsbepalingen, is woensdag door een rechtbank in Birmingham, in de zuidelijke Amerikaanse staat Alabama, tot een half jaar gevangenisstraf en honderd dollar boete veroordeeld. Hij en een van zijn medewerkers werden onmiddellijk na het vonnis in de rechtzaal gevangengenomen doch korte tijd later tegen betaling van een borgsom vrijgelaten. De straf werd opgelegd wegens het houden van een betoging op 12 april waarvoor geen toestemming was gegeven.

De arrestatie van de negerpredikant veroorzaakte hevige ontsteltenis bij andere leiders van de negerbevolking in Birmingham aangezien kort tevoren dominee King een „wapenstilstand" van vierentwintig uur had afgekondigd, gedurende welke tijd betogingen achterwege gelaten zouden worden. Men vreesde, dat de negers in de arrestatie aanleiding zouden zien om op eigen houtje te gaan demonstreren. Het liet zich echter later aanzien dat de leiders hun mensen goed in de hand hadden.

Politieke strijd

De arrestatie van dominee King op het moment dat besprekingen tussen de twee gemeenschappen van Birmingham op gang kwamen wordt uitgelegd als een nieuwe fase in de strijd tussen twee politieke blanke groeperingen, die elkander de macht betwisten: de aftredende burgemeester, Eugene Connor, die thans het hoofd van de politie is, en de nieuwe burgemeester, Albert Boutwell, wiens verkiezing door Connor en medestanders wordt betwist. De onderhandelingen met dominee King werden door de groep-Boutwell gevoerd.

Vrijgelaten

De autoriteiten in Birmingham hebben inmiddels een aantal van de ongeveer 1000 kinderen, die werden gearresteerd tijdens de vorige week donderdag begonnen demonstraties, vrijgelaten. Gistermorgen waren 300 van hen weer aan de zorgen van hun ouders toevertrouwd. Verscheidene honderden van de gearresteerde volwassenen zijn op borgtocht vrijgelaten. Gisteren zijn ook meer dan 500 man troepen van de staat Alabama in Birmingham aangekomen. Zij waren gewapend met machinepistolen, geweren en traangas.

Veiligheidsraad neemt geschil op Hispaniola in behandeling

Sto Domingo ontkent agressieve bedoelingen

NEW YORK (AFP) — De veiligheidsraad heeft woensdagavond de klacht behandeld, die Haiti tegen de Dominicaanse Republiek heeft ingediend. De bijeenkomst van de raad werd bijgewoond door vertegenwoordigers van Haiti en de Dominicaanse Republiek.

De voorzitter van de raad, de Fransman Roger Seydoux, verleende het eerste woord aan de afgevaardigde van Haiti, minister van Buitenlandse Zaken René Chalmers. Minister Chalmers begon met een overzicht van de geschiedenis van zijn land te geven, „dat zich gewijd heeft aan de zaak der vrijheid en van de zelfbeschikking der volken".

Hij beschuldigde de Dominicaanse Republiek ervan dat zij zich „geleend heeft voor het medespelen van het duivelse spel van hen, die de enige zwarte natie op het Amerikaanse continent en het door onze staat gegeven voorbeeld willen vernietigen". Chalmers sprak in dit verband over een „campagne tegen Haiti, die op bekwame wijze wordt geleid door een even machtige als zelfvoldane buurtstaat".

Samenzwering

De Haitiaanse vertegenwoordiger verklaarde verder dat de bedrijver van de aanslag op de kinderen van president Duvalier een kapitein was van het Haitiaanse leger. Deze had volgens hem een toevlucht gevonden in het gebouw van de Dominicaanse ambassade in de Haitiaanse hoofdstad Port au-Prince. „Hij is echter uit zijn schuilplaats te voorschijn gekomen, om zijn misdrijf te begaan", aldus Chalmers. Volgens hem was de Dominicaanse regering betrokken in een samenzwering om president Duvalier te vermoorden, „doch Haiti is bereid zijn geschillen op vreedzame wijze te regelen", verklaarde hij.

Martelaren

Hierna werd het woord gegeven aan de vertegenwoordiger der Dominicaanse Republiek, Guarda Velásquez. Deze schreef de thans tussen zijn land en Haiti bestaande spanning toe aan „het machtsmisbruik van president Duvalier, die van de oppositie tegen zijn bewind martelaren maakt en die de Dominicaanse Republiek de grove belediging heeft aangedaan haar ambassade te Port au Prince door militairen te doen bezetten".

Hij vervolgde: „Mijn land heeft troepen in het grensgebied samengetrokken, om schending van de grens door Haitiaanse militie, bij het achtervolgen van vluchtelingen, te voorkomen. De Dominicaanse troepen bevinden zich met geen enkele agressieve bedoeling in het grensgebied".

De Dominicaanse afgevaardigde besloot: „De Organisatie der Amerikaanse staten (OAS) heeft de bevoegdheid om kennis te nemen van ons geschil met Haiti, zulks in overeenstemming met het Handvest der Verenigde Naties. Ik stel voor het debat op te schorten, opdat de OAS pogingen in het werk kan stellen om tot een regeling te komen".

Hierna werd de zitting van de Veiligheidsraad tot donderdagavond verdaagd. De behandeling van het Haitiaans Dominicaanse geschil zal dan worden voortgezet.

Juichend en gewapend met opwekkende spandoeken trokken ruim 1500 supporters van Feyenoord aan boord van twee schepen naar Lissabon voor de titanenstrijd tussen de Nederlandse kampioensclub en Portugals Benfica in de halve finale om de Europese beker. De talrijke sirenes en toeters, die de Rotterdammers meenamen om hun club aan te moedigen, waren echter niet in staat het geweld van de Portugezen te overstemmen of hun club de zege te bezorgen. Feijenoord werd — overigens op eervolle wijze — uitgeschakeld voor de kampioenstitel. Of de stemming bij de terugkeer even uitbundig is als bij het vertrek? Over het verloop van de strijd zie pag. 7.

V.S. pessimistisch over ontwapening

Geen verandering in Midden-Oosten

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft gisteren tijdens zijn gebruikelijke persconferentie verklaard niet bijzonder hoopvol te zijn wat betreft het sluiten van een verdrag met de Sovjet-Unie over een verbod van kernproeven nog in dit jaar. Als dit verdrag uitblijft, zou dit een ramp zijn voor iedereen, daar het niet zeker is dat zich in de toekomst nog een nieuwe gelegenheid daarvoor zou voordoen. Hij antwoordde bevestigend, toen hem gevraagd werd of dit zou betekenen dat een nieuwe serie kernproeven zal worden gehouden. Hij deelde nog mede, dat de Amerikaanse ambassadeur in Moskou aan premier Chroesjtsjev een boodschap over de kernproeven heeft overhandigd.

Wat de toestand in het Midden-Oosten betreft, zei Kennedy, dat in geval van agressie of voorbereidingen voor agressie de Verenigde Staten in de Verenigde Naties hun steun zullen geven aan „geëigende maatregelen", doch bovendien zelf ook hun eigen maatregelen zullen treffen. Volgens de Amerikaanse president is in het militaire evenwicht in het Midden-Oosten geen verandering gekomen. De politieke veranderingen, die daar de laatste tijd hebben plaats gehad, hebben de Verenigde Staten nog niet op hun juiste betekenis kunnen beoordelen. Zij steunen de veiligheid van Israel en zijn nabuurlanden en streven ernaar de bewapeningswedloop in dit deel der wereld te beperken, evenals de bevordering van het communisme.

De Verenigde Staten zullen hun pogingen om tot een verbod van kernproeven te komen voortzetten in het licht van de waarschuwing van president Kennedy, dat mislukking der onderhandelingen tot een nieuwe serie kernproeven zou kunnen leiden. Dit werd vandaag van officiële zijde in Washington verklaard.

Boze geest

Het Amerikaanse dagblad New York Herald Tribune schreef vandaag dat het pessimisme van president Kennedy over de kansen voor een kernproevenverbod een donkere dreiging voor de mensheid betekende. Dit was een der somberste en neerslachtigste verklaringen uit zijn presidentiële loopbaan, aldus het blad. Wij moeten deze geest van hopeloosheid niet aanvaarden en iemand moet deze boze geest in de fles zien terug te duwen, zo schreef de New York Herald Tribune.

Jacht op konijn eist één dode

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Hedenochtend om half zes is in het Hospitaal op Aruba overleden de 26-jarige Morris Whitfield, die dinsdagavond nabij Seroe Colorado van een pickup viel en daarbij ernstig gewond raakte. De overledene is het vijfde verkeersslachtoffer, dat dit jaar een ongeluk met de dood bekoopt.

Het slachtoffer zat dinsdagavond in een pickup, waarvan de bestuurder met behulp van de koplichten een konijn achtervolgde nabij Seroe Colorado. Hij wilde het dier in de lichtbundel gevangen houden, week daarbij te veel naar rechts uit, bij welke schok het slachtoffer het evenwicht verloor. Hij kwam daarbij zo ongelukkig terecht, dat hij in zorgwekkende toestand in het hospitaal moest worden opgenomen.

Benfica won met 3 - 1

LISSABON — Benfica heeft gisteren een eind gemaakt aan alle illusies van Feijenoord. De Rotterdammers zijn ten onder gegaan, zij het met ere, alle enthousiaste aanmoedigingen en versterkte scheepstoeters ten spijt. Benfica won van Feijenoord met 3-1 De doelpunten werden in de eerste helft gemaakt door Eusebio, de zwarte parel (20ste minuut), Torres (43ste minuut), en in de tweede helft door Santana (19e minuut) en Bouwmeester (37ste minuut). Bouwmeester redde op het nippertje de eer De teleurstelling bleef bij de 1500 opvarenden van de twee Feijenoord-troepenschepen, die de dag tevoren de Taag waren opgestoomd, en bij de 1000 supporters, die 's morgens met 11 vliegtuigen het vliegveld van Lissabon hadden bezet. De opvarenden van de „Waterman" hebben dubbele pech. Bij een overwinning zouden zij nog een uitstapje naar Engeland cadeau hebben gekregen. (Voor verslag zie pagina 5 en 7).

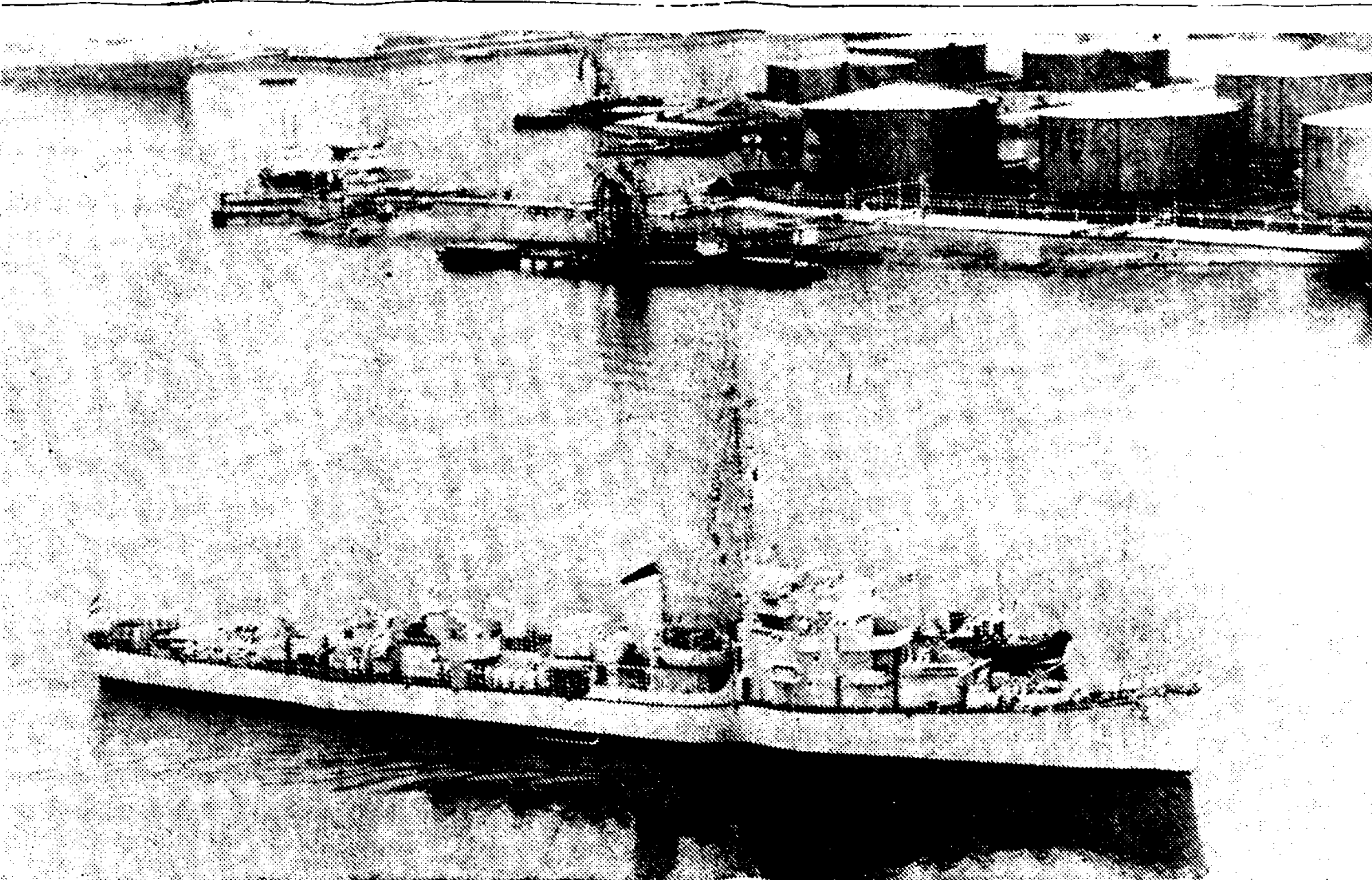
Deskundigen uit West-Duitsland naar Antillen?

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen heeft de regeringsdelegatie, die kortelings een bezoek heeft gebracht aan West-Duitsland, aan de regering in Bonn gevraagd deskundigen ter beschikking te stellen voor een onderzoek naar nieuwe ontwikkelingsmogelijkheden. Er zouden plannen bestaan van de zijde van de Antilliaanse regering om op de Antillen een chemische en petrochemische industrie te vestigen om de werkloosheid te bestrijden, die is toegenomen door de automatisering in de olieraffinaderijen. De Duitse regering heeft in principe ingestemd met het verzoek, doch kon momenteel nog geen definitieve toezeggingen doen.

Smeroe bedreigt talloze Javanen

DJAKARTA (AFP) — Tienduizenden Javanen worden bedreigd door de lavastroom, die van de hellingen van de vulkaan de Smeroe naar beneden komt. De krater van deze vulkaan — de hoogst van Java — bevindt zich op een hoogte van rond 3.600 meter. De lava stroomt in twee richtingen van de hellingen af. In de ene richting ligt Alang en in de andere het dorp Loemadjang.



Vanmorgen omstreeks acht uur is het fregat „Dubois" in stromende regen de haven van Willemstad binnengevaren. De „Dubois" wordt op de Nederlandse Antillen gestationeerd ter vervanging van de „Rotterdam", die op 1 mei naar Nederland vertrokken is. Het fregat staat onder commando van luitenant ter zee der eerste klasse W. P. Kramer. De bemanning bestaat uit 10 officieren en 155 schepelingen. De Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen beschikt nu over twee fregatten.

VERDEELDHEID IN SYRIE NEEMT TOE

Schietpartijen en doden in Aleppo

CAIRO (RTR) — Een Syrische delegatie onder leiding van generaal-majoor Loeay heeft woensdag een kort bezoek aan Cairo gebracht.

Waarnemers veronderstellen, dat de delegatie in de Egyptische hoofdstad besprekingen heeft gevoerd over de scherpe tegenstellingen, die sinds de proclamatie van de nieuwe Verenigde Arabische Republiek zijn gerezen tussen de Syrische Baath partij en de voorstanders van president Nasser. Volgens een later uitgegeven communiqué zullen in de komende dagen nieuwe besprekingen worden gevoerd voor bespreking van praktische maatregelen voor de verwezenlijking van de nieuwe V.A.R.

Radio Damascus meldde nog, dat aan twee Nasser-gezinde dagbladen in Damascus een verschijningsverbod is opgelegd, terwijl de eigenaren werden gearresteerd. Volgens in Damascus ontvangen berichten is in Aleppo, in het noorden van Syrië, een uitgaansverbod afgekondigd na demonstraties in het district Kalassah, dat pro Nasser is. Tijdens een schietpartij daarbij zouden verscheidene mensen zijn gedood. Nadere bijzonderheden ontbreken echter.

Het persbureau voor het Midden Oosten meldt dat de Syrische minister van Defensie, luitenant generaal Mohamed El Soefy, zijn ontslag heeft ingediend bij de revolutionaire raad van Syrië. Hij zou dit gedaan hebben uit protest tegen het ontslag van de officieren die voor een unie met Egypte zijn.

Baptisten uit Wereldraad

SNEEP (ANP). — De unie van baptistengemeenten in Nederland treedt uit de Wereldraad van Kerken. Het contact zal worden gehandhaafd via waarnemers.

Bern levert agenten van Israel niet uit

Verzoek van Bonn niet ingewilligd

BERN (RTR) — Het Zwitserse ministerie van Justitie heeft geweigerd Josef Ben Gal en Otto Joklik, die als agenten voor Israel zouden zijn opgetreden, aan West-Duitsland uit te leveren. Zoals bekend heeft de West-duitse regering om uitlevering van beide mannen verzocht. Zij zullen in Bazel terechtstaan.

West-Duitsland had om uitlevering gevraagd in verband met de poging tot moord op Hans Kleinwaechter, die aan de ontwikkeling van Egyptische raketten werkt. Joklik en Ben Gal zouden op Kleinwaechter geschoten hebben toen deze in februari in zijn auto door Loerrach bij de Zwitserse grens reed. Het Zwitserse ministerie van Justitie zegt nu, dat in het verzoek van de Westduitse regering een nauwkeurige omschrijving van de omstandigheden ontbreekt.

AVB vraagt uitstel

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De A.V.B., Aruba Voetbalbond, heeft de NAVU verzocht om de Antilliaanse voetbalkampioenschappen, die op 18 mei zouden beginnen, uit te stellen. De AVB doet dit verzoek in verband met het van kracht zijn van de ASU-resolutie, die Arubaanse sportverenigingen verbiedt om contact te hebben met Curaçaose verenigingen. De resolutie is het gevolg van een protesthouding tegen de volgens Arubaanse mening slechte contacten tussen de sportbonden, waarbij Aruba er minder bedeeld afkomt. Zoals bekend, zijn twee door de minister aangestelde bemiddelaars doende de tegenstellingen te overbruggen. De AVB heeft indertijd op de vergadering van de ASU tegen de resolutie gestemd.

Fort Zoutman op Aruba nachtclub?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Naar wij vernemen bestaan er plannen om in het oude Fort Zoutman in Oranjestad een nachtclub in te richten. De plannen werden ontworpen door de heer M. van Keppel directeur van het restaurant de Olde Molen. Het bestuurscollege heeft reeds interesse getoond

Het plan bestaat om op de binnenplaats van het fort Zoutman de club te bouwen, waarbij de inrichting en stijl in overeenstemming gehouden zullen worden met de oude muren van het fort. Het Fort Zoutman is in Oranjestad gelegen achter de Willem III-toren. De poort onder de toren zou ingang worden van de club, waaraan ook een klein restaurant wordt verbonden. Het plan omvat voorts de aanleg van een klein terras, waardoor de gasten een uitzicht op de zee hebben.

RADIO - TELEVISIE

donderdag

CUROM 346.8 —
18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muziek uit Ned. 21.00 ABC der Cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIO KELKBOOM 209 —
5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica azteca 4.30 Noticia local 14.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia depertivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country and Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertentties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 The Buchaneers 18.30 Our northern neighbours 19.00 Nieuws 19.15 India past and present 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor's father 20.30 Phil Silver show 21.15 Perry Mason 22.15 Nieuws 22.30 Navy log 22.40 Paris present

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 El show de Saume 7.30 Dragnet 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 Julian Pacheco 9.30 Jefatura 37 10.30 Jet noticias 10.45 Yo quiero a Lucy 11.15 Martin Kane 11.45 Misterios de la ciencia 12.15 Informacion

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Los Bucaneros 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Patrulleros del Estado 6.30 Aventuras en el paraiso 7.30 Suplemento informativo 7.35 Jefe de policia rural 8.00 Busque su marca 8.30 Maverick 9.30 Barbara Stanwick 10.00 Frente a la prensa

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Revista infantil 7.00 Aficion y deporte 7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de Dios 7.50 Cartelera deportivo 8.00 Remoto 8.30 Winston Churchill 9.00 Remoto 10.00 Aqui la noticias

vrijdag

CUROM — 3648 6.33 Bon dia
6.30 Curom-mars 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Vit. B 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.30 Pa nos damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Helmut Zacharias 14.30 Non-stop 15.15 Gesproken brief 15.30 TC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Estrellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 Curom journaal 20.45 Hersengymnastiek 22.00 Allerhand uit Ned. 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Amstel 17.30 Musica y premios 18.15 El observador 18.30 Musica popular 18.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.3 Novela 21.00 Sucesos hipicos

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica azteca 4.30 Noticia local 14.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia depertivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 CHM maz och tendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Achter het nieuws 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode 12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Calypso 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Onze industrie 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.15 De Kinoscoop 20.45 Datra mie wan aksie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 Golden gate boys 21.30 Van de boekenplank 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Jazz till midnight

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.45 Documentales 11.45 Novela 12.00 El show de Saume 1.00 Jet noticias 1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Pelicula 2.30 Yo se lo vendo 3.00 Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet noticias 6.00 Papa lo sabe todo 6.30 El extrano mundo del Pantano 7.00 TeleTeatro 7.30 Novela 8.30 oM Teleteatro 7.30 Nuestra Peggy 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Craneoteca de los genios 9.00 Panico 9.30 Ajedrez fatal 10.30 Jet noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha

VENE VISION — 2.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El comandante Meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los paracaidistas 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 La ciudad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Revista infantil 7.00 Criolla 7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de Dios 7.50 Cartelera deportivo 8.00 Remoto 8.30 Winston Churchill 9.00 Remoto 10.00 Aqui la noticias 10.15 Himno

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achimedes 8 900 zw Flores nr Europa; Aegis 3 te Barranquilla; Agamemnon 8 32 ozo Landsend nr Sto. Domingo; Ammon 8 vn Aruba nr Curacao; Charis 9e te La Guaira; Daphnis 8 te Port au Prince; Delft 8 90 Scillies nr Freeport; Helicon 8 420 wzw Scillies nr Amsterdam; Hermes 8 345 no Nassau nr Nassau; Kreon 8 22 zw Azoren nr Pta del Gada; Marathon 8 1100 no Paramaribo nr Paramaribo; Memnon 8 695 zw Azoren nr Rotterdam; Nestor 8 vn Cristobal nr Europa; Oranje Nassau 8 vn Barmados nr Plymouth; Prins der Nederlanden 8 470 zw Flores nr Barbados; Telamon 8 te Curacao; Themis 7 vn Kingston nr Pto Ordaz; Triton 8 vn Ptc Limon nr Port au Prince; Ulysses 8 120 no Paramaribo nr Rotterdam; Willemstad 9 te Madeira

TANKERS — Abida 81200 zw Azoren nr Curacao; Caltex Rotterdam 8 10 n Saba nr Vlissingen; Crania 9 te Curacao; Kaap Hoorn 8 850 zw Azoren nr Le Havre; Kelletia 9 5500 w Azoren nr Landsend; Korenia 8 200 ono Flores 17 Curacao verw; Kryptos 8 62 zw Azoren nr Curacao; Rossum p 8 St Croix nr Landend; Sirrah 8 370 nnw Kaap Finisierre nr Amuabay; Vivipara 8 330 w Quessant nr Rotterdam; Vlieland 8 vn Pta Cardon nr Pt. Fortin

Sportverwijdering Aruba-Curacao

ABBA geschorst uit internationale bond

Maatregel voor Aruba verrassing

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Amateur Baseballbond Aruba (ABBA) heeft een brief ontvangen van de Federacion Internationa Baseball Amateur (FIBA), waarin de ABBA wordt meegedeeld, dat zij tijdelijk geschorst is als lid van de FIBA, omdat zij de overeenkomst van 1957 niet is nagekomen. Dit schijnt het resultaat te zijn van besprekingen, welke de heren Mordy S. Maduro, R. Elhage en Juan Isa in Sao Paulo hebben gevoerd. De brief werd uit Sao Paulo verzonden.

Ofschoon van het bestuur van de ABBA geen officiële bevestiging van dit schrijven kon worden verkregen, is het bekend op Aruba, dat de ABBA een brief heeft ontvangen van de FIBA, getekend door de vice-voorzitter Filemon Manriquez en secretaris-penningmeester Gonzalez Guerra. In dit schrijven wordt de ABBA meegedeeld, dat zij zich niet gehouden heeft aan de overeenkomst van 1957. Zoals bekend kwamen in 1957 de voorzitter van de FIBA, dr Carlos Zecca, en de penningmeester-secretaris naar de Antillen om te trachten een oplossing te vinden voor het Antilliaanse baseball-geschil. Er werd toen een overeenkomst bereikt tussen NABLO, ABBA en FIBA. Hierbij werd overeengekomen, dat de ABBA lid zou blijven van de FIBA als vertegenwoordigster van de Antillen, terwijl de NABLO tevens toezegde dat de verschillende sporten op de Antillen in Antilliaanse federaties zouden worden ondergebracht. Deze overeenkomst werd getekend door de FIBA (dr Carlos Zecca en secretaris Guerra), NABLO (Mordy Maduro, Juan Isa en David Capriles) en voor de ABBA (Albertico Arends, Tico Kuiperi en Johnny Oduber).

Verrassing

De ABBA heeft herhaalde malen geprobeerd om voor baseball een Antilliaanse federatie op te richten. Herhaalde malen werd bij de minister van Justitie een voorstel tot statutenwijziging ingediend, welke elke keer door de minister werd terug gezonden. De AMIGOE schreef hierover reeds uitvoerig op 22 februari. De brief van de FIBA kwam voor de ABBA als een volkomen verrassing, temeer daar dit geen besluit is van een algemene noch bestuursvergadering van de FIBA.

Op Aruba heeft het grote bevreemding gewekt, dat de sportbemiddelaar, de heer Ricardo Elhage, die door minister E. O. Petronia op 22 maart werd aangewezen om tezamen met de heer Frans Figaroa een oplossing te vinden voor het bestaande sportgeschil tussen Curaçao en Aruba, in Sao Paulo besprekingen heeft gevoerd, waardoor de ABBA deze brief ontving. Het is algemeen bekend, dat het rapport van de sportbemiddelaars, die reeds op 22 april verslag hadden moeten uitbrengen aan de minister, door de langdurige uitlandigheid van de heer Elhage, tot op heden niet is verschenen. Wij vernamen verder, dat het bestuur van de ABBA de minister E. O. Petronia van het FIBA-besluit op de hoogte heeft gesteld.

De sportbemiddelaar van Aruba, de heer Frans Figaroa, is vandaag naar Curacao vertrokken om met de heer Elhage en secretaris d.s Römer nader overleg te plegen en thans zonder uitstel de minister rapport uit te brengen.

Bescherming Flamingo's op Bonaire

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Dinsdag hebben de heer CarlGustafson, vice-president van de American Conservation Association, de heer Diamond, adviseur van de heer Gustafson, en de heer Carl Carlozzi, bioloog, een bezoek gebracht aan Bonaire. Het gezelschap werd begeleid door dr Ingvar Christensen, directeur van het Caribisch Marienbiologisch Instituut op Curacao.

De beste Brazilianen waren in deze ontmoeting doelman Gylmar, de achterspeler Eduardo en de voorhoedespelers Pepe en Mengalvio. In het Engelse elftal, dat een zeer hechte indruk maakte, vielen op aanvoerder Armfield, en de voorwaartsen Moore en Douglas. Jimmy Greaves, die met enkele goede schoten weinig geluk had, trad niet zo op de voorgrond als was verwacht.

Het betrof hier een oriënterend bezoek in het kader van een studie, die de heer Carlozzi maakt van de bescherming van de Flamingo's op Bonaire, die uniek genoemd kunnen worden in de wereld. Bekeken wordt nu op welke wijze efficiënte maatregelen genomen kunnen worden om de vogelstand op Bonaire te beschermen.

De behandeling van het vraagstuk is dringender geworden daar van Noordamerikaanse zijde belangstelling is getoond voor de zoutwinning. De bescherming van de Flamingo's dreigt door de explotatie van de zoutpannen in het gedrang te komen. Daar de Flamingo-stand op Bonaire van internationaal belang is heeft de heer Carlozzi reeds eerder een bezoek gebracht aan Bonaire om een voorstudie van de situatie te maken.

Het gezelschap maakt momenteel een reis door het Caribisch gebied in een particulier vliegtuig. De heren hebben in veertien dagen zestien eilanden bezocht. Vanmorgen is het gezelschap van Curacao vertrokken naar de volgende plaats van bestemming, Martinique.



„Felix" kan met recht de zee-olifant van de dierentuin in Frankfort worden genoemd. De boenbeurt door oppasser Franz Eck betekent voor de goede lobbes een groots evenement, waarvoor hij graag zijn logge lijf in een rechte hoek houdt.

Otto Sternman naar Suriname

WILLEMSTAD — De Nederlandse acteur Otto Sterman zal op uitnodiging van de KNSM van 24 mei tot 20 augustus een bezoek brengen aan Suriname. Otto Sterman zal dan het 100-jarig emancipatiefeest meevieren en voordrachten houden. Sterman is in Nederland een zeer bekende acteur, zowel door zijn televisie- als door zijn toneelspel.

FEUILLETON



72)

Misschien had ik u moeten vertellen, Edelachtbare, dat eiser niet probeert zijn beweringen te staven. Hij geeft toe, dat zijn beweringen geen greintje waarheid bevatten. Hoewel hij deze boosaardige aantijgingen tot driemaal toe herhaalde — ik neem de vrijheid te beweren, dat boosaardig een niet te sterk woord is — hij geeft nu kalmweg toe, dat mijn cliënt noch gek noch slecht is."

„En wat is het verweer tegen de vordering wegens laster?"

„Alleen maar goed recht, Edelachtbare. De uiting in het openbaar wordt toegegeven. Er wordt geen rechtvaardiging aangevoerd. De eiser verschuilt zich achter het beroep op goed recht."

„Ik zie niet in waarom u zich minachtend zou uitlaten over dit verweer, mr. Larpent. Het is een volkomen juist verweer. Als iemand de plicht of het recht heeft iemand iets te zeggen en hij gelooft in de waarheid van wat hij zegt, dan behoort hij niet blootgesteld te worden aan een proces wegens laster. Dat is alles wat het beroep op goed recht te beduiden heeft. Anders zou men zelden inlichtingen van werkelijke waarde kunnen verstrekken, waarin een kritische opmerking werd gemaakt over de betrokken persoon."

„Ik moge in alle eerbied opmerken, dat ik het met u eens ben, Edelachtbare. Het was geen ogenblik mijn bedoeling te suggereren, dat het beroep op goed recht geen volkomen rechtmatig beroep was. Maar om dat vast te stellen, moet dee aanklager bewijzen, dat hij geloofde in de waarheid van wat hij zei — namelijk dat mijn cliënt òf gek òf een dief was."

„Niet een dief in algemene zin", zei Prunella, die weer voorgezegd werd door Jane. „Alleen maar een man, die de grasmachine van mijn cliënt gestolen heeft."

„Nou, dat is een dief, als ik zo vrij mag zijn dat op te merken", zei mr. Larpent.

„Edelachtbare", zei Prunella, „wanneer men spreekt over een dief, dan bedoelt de gewone man een persoon, die òf als dief bekend staat, òf die geregeld dingen steelt. Mijn cliënt suggereert niet, en heeft nimmer willen suggereren, dat de gedaagde een dief is in die zin van het woord. Al wat hij gezegd heeft is dat de gedaagde òf zijn grasmachine had gestolen òf gek was. En als mijn collega er iets aan heeft, dan wil ik er wel bijvoegen, dat mijn cliënt er nog zo over denkt. Hij zal zeggen, dat het gedrag van de gedaagde van die aard was, dat ieder normaal mens zou geloven, dat dit de enige twee mogelijkheden waren."

De gewoonlijk nogal zachtzinnige mr. Larpent ging met een bons zitten — en wel met zo'n harde bons, dat hij zijn ruggegraat pijn deed en hij wou, dat hij het niet gedaan had. Zijn gebaar was bedoeld om Prunella aan het verstand te brengen, dat hij haar deze interruptie hoogst kwalijk nam. Het was een algemeen aanvaarde methode om aan een tegenstander duidelijk te maken, dat, als hij of zij een rechtmatige tegenwerping wenste te maken, dat dan maar gebeuren moest, en zo niet, dat hij of zij zich dan maar liever moest stilhouden. Daar Prunella op hetzelfde ogenblik ook ging zitten, hoewel zonder daarbij enig nadrukkelijk gebaar te maken, en mr. Larpent zijn pijnlijke rug zat te wrijven, was er ineens niemand meer om de rechter toe te spreken.

„Ik veronderstel", zei hij na enkele ogenblikken op een ietwat klagende toon, „dat er toch wel iemand tegen mij gaat praten."

Mr. Larpent herstelde zich en sprong op.

„Neemt u mij toch vooral niet kwalijk, Edelachtbare. Ik bied u mijn oprechte verontschuldigingen aan. Ik dacht, dat mijn geachte collega een of andere tegenwerping wilde maken. Mocht ik ooit een verkeerde voorstelling van zaken geven of ook maar iets doen, dat mij niet geoorloofd is te doen — en ik hoop dat u, Edelachtbare, mij goed genoeg kent om er verzekerd van te zijn, dat ik zoiets nooit opzettelijk zou doen —, mocht dat geschieden, dan zou ik de tussenkomst van mijn geachte collega om de zaken recht te zetten, maar al te zeer verwelkomen — wij zijn allen feilbaar, Edelachtbare, tenminste ik ben het zeker — en ik zou niet willen beweren, dat gepaste tussenkomst soms niet op haar plaats is.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

Willemstad

DONDERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Siege of Seracuse; Roxy 1900 — 21.00: Absent minded professor; Cine Rio 20.00: 19.00 — 21.00: De wraak van Hercules; Caribe 20.00 Three moves freedom; Royal 20.00: Kapo
BOTICA'S — Centraal (O) tel. 23281; Moderna (P) tel. 11854
VRIJDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Siege of Seracuse; Roxy 19.00 — 21.00: Absent minded professor; Cine Rio 20.00: Kitty; West-End 19.00 — 21.00: De wraak van Hercules; Caribe 20.00: Pobre del pobre; Royal 20.00: Pepe Asiento 18.45: The swiss family Robinson

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307, M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Voor passage (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goeloeweg 20 tel. 0-11935 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.F. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458;; Alleen voor dringende aangelegenheden: 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 6 mei: Servia Leo — Delima; 7 mei: Sonia James — Oinzey; 8 mei: Desirée Craisz — Heykoop; 7 mei: Fenny Schoop — Concentracion; 6 mei: Ferando Theodore — Nordé; Mirugia Martina — Monte; 6 mei: Gladys Simmons; 5 mei: Reginald Simmons; 4 mei: Soraya Daal.
GETROUWD — 8 mei: Mirles Hersilia en Astrid Wederfoot.
ONDERTROUWD — 7 mei: Francisco da Silva Lobo en Maria Pestana

Raak schot op loslopende hond

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren met een welgemikt schot een loslopende hond, die een geit had verslonden, afgemaakt. De eigenaar van de geiten ondervond de laatste tijd herhaaldelijk hinder van honden die zijn geiten aanvielen en dood beten. Gisteren is hij terstond naar de politie gegaan toen hij zag dat een hond een van zijn geiten aanviel. Onmiddellijk trok een politieagent er met een jachtgeweer op uit. Na de knal verscheen een echtpaar ten tonele, dat zijn misnoegen uitsprak over de dood van hun hond.

*

— Een Californische handelaar in religieuze artikelen heeft bij de regering van Jordanië duizend kilo van de rots besteld waarop het heilig graf in Jeruzalem is gebouwd. (AFP)

Minister Kroon in Fort Nassau:
In ontwikkelingsprogramma vormt de mens het centrum
Samenwerking opnieuw sterk beklemtoond

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Genietend van een uniek uitzicht over het eiland Curacao zaten de delegatieleden van de 12e conventie der Caribbean Tourist Association gistermiddag als gasten aan bij een lunch welke door de Kamer van Koophandel werd aangeboden op de voorlaatste dag van het congres in restaurant Fort Nassau. Het welkomswoord werd gesproken door de heer Cecile Delvalle, vice-voorzitter van de Kamer, die door afwezigheid van de voorzitter de heer F. Vreugdenhil de honneurs waarnam. Na de lunch werd het woord gevoerd door de minister van Sociale en Economische Zaken, de heer C. D. Kroon.

Het wezen der menselijke waardigheid ligt in het vermogen en de plicht verantwoordelijkhed te aanvaarden op alle levensgebieden. Echter: om dit te bereiken is een zekere mate van sociaal en economisch zelfvertrouwen en onafhankelijkheid noodzakelijk. Dat is naar onze mening de essentie van ons streven naar een snellere ontwikkeling van de economie onzer eilanden. Indien dit principe wordt aanvaard, is het zonder meer duidelijk, dat deze ontwikkeling niet afzonderlijk kan geschieden, doch nauw moet samengaan met technische, sociale en politieke vooruitgang.

Met dit voor ogen heeft de regering der Nederlandse Antillen in nauwe samenwerking met het eilandgebied Curacao een 10-jaren plan opgesteld. In dit plan neemt de ontwikkeling van het toerisme een zeer vooraanstaande plaats in, zo ging minister Kroon voort, waarbij hij een bevestiging gaf van reeds eerder gepubliceerde cijfers aangaande financieel steun aan toeristenprojecten, welke ook genoemd werden door de gedeputeerde Rozendal tijdens zijn rede van eergisteravond tijdens de bijeenkomst in Piscaderabaaiclub.

De heer Kroon sprak vervolgens als zijn overtuiging uit dat zonder een solide geraamte van politieke instellingen, dat bestaan, rust en orde garandeert, geen snelle, voortgaande groei mogelijk is. Regering en volk van ieder land afzonderlijk welke basis het meest passend is voor deze groei.

Met trots — aldus minister Kroon — kan de regering der Nederlandse Antillen vaststellen dat zowel aan de investeerder als aan de toerist een klimaat kan worden geboden even schitterend als dat, wat de natuur schonk.

Gemeenschappelijk probleem

Het wereldnieuws van vandaag toont duidelijk dat landen zich met hun buren verenigen om gemeenschappelijke problemen op te lossen Talloze van deze verbindingen — de Caribische Organisatie, de Europese Gemeenschappelijke Markt, de Latijns Amerikaanse Vrijhandels Zone en de Centraal Amerikaanse Handelsmarkt, zijn tot stand gekomen om nijpende economische problemen, die de sociale rechtvaardigheid ondermijnen, het hoofd te bieden. De eilanden in het Caribisch gebier staan tegenover talloze ernstige problemen, die hun oorsprong vinden in economische zaken. Zoals andere landen moeten wij deze problemen gezamenlijk benaderen en gezamenlijk tot een oplossing trachten te komen. Voor vele Caribische land zullen i nkomen en vriendschap, verkregen uit het toerisme de meest voor de hand liggende middelen zijn om deze struikelblokken uit de weg te ruimen. En ook voor die landen, welke het oog gericht hebben op een toekomst, gebaseerd op landbouw en industrie, zal het toerisme toch een belangrijke bijdrage tot het nationale inkomen blijven vormen. Daarom moet het toerisme, tesamen met politieke en economische ontwikkeling, krachtig bevorderd worden.

Ik ben ervan overtuigd — aldus besloot minister Kroon zijn toespraak — dat de CTA er naar zal streven dit doel te bereiken en ik hoop dat deze twaalfde bijeenkomst geboek staafd zal worden als een van de meest vruchtbare in dit opzicht in de geschiedenis van Uw organisatie.

Een langdurig applaus bewees dat de toespraak van de heer Kroon de aandacht der aanwezigen niet alleen had geboeid, doch tevens iets positiefs bracht. Tot besluit der bijeenkomst dankte vice-voorzitter C. Delvalle de bewindsman voor zijn toespraak en riep namens de Kamer van Koophandel op tot samenwerking in het Caribisch gebied, met voorbijzien van eng nationalisme. Vervolgens riep de nieuwe voorzitter der CTA, de heer M. Kuiperi, de aanwezigen op tot bijwoning der aansluitende vergadering.

Indien u naar links kijkt — aldus de heer Delvalle na zijn woord van welkom — ziet u een olieraffinaderij, die waarschijnlijk de grootste ter wereld is. Aan uw rechterzijde ziet u de ingang van de vierde haven ter wereld. Curaçao ontvangt jaarlijks 6000 schepen. Vervolgens gaf vice-voorzitter Delvalle het woord aan minister D. C. Kroon.

Enkele jaren geleden — aldus minister Kroon — woonde ik een bijeenkomst bij van de Caribbean Tourist Association, welke in Antigua werd gehouden. Ik deed dit in mijn hoedanigheid van gedeputeerde van het eilandgebied Curaçao, en de reden waarom ik persoonlijk deze conventie bijwoonde, was tweeledig: mezelf op de hoogte stellen omtrent het werk van de organisatie en na te gaan of een regionale benadering van het toeristenvraagstuk voordelig zou zijn voor ons eiland en voorts om uit te vinden of de te betalen jaarcontributie, welke ik in mijn budget moest verdedigen, verantwoord was. Op beide vragen heb ik in positieve zin kunnen rapporteren. Daarom is het met een zekere trots, dat ik vandaag het feit kan vaststellen, dat de Nederlandse Antillen een vooraanstaande plaats innemen als actieve leden van de Caribbean Tourist Association, aldus minister Kroon.

C.T.A. eerste

Terwijl heden ten dage de aandacht van de wereld gericht is op grote, talrkke nationaliteiten omvattende groeperingen, is het van betekenis zich te herinneren, dat de Caribbean Tourist Association een der eerste succesvolle internationale pogingen in recente tijden belichaamt De wortels van de CTA zijn zelfs eerder geplant dan die der Europese Economische Gemeenschap. Wij zijn er dan ook trots op, dat de CTA een deel van onszelf is, omdat het handvest hier op Curaçao tot stand is gekomen, zo ging de bewindsman voort. Alle organisaties kennen periodes van op- en neergang. Ik geloof, dat de toekomst voor de CTA beloften inhoudt. De grote deelneming, het grote enthousiasme van de delegatieleden en het belang van de agenda getuigen in het voordeel van mijn optimistische mening. Ik kan u — zo ging minister Kroon voort — verzekeren, dat wij vastbesloten zijn om te werken voor het welzijn van ons gebied en dat wij de CTA alle mogelijke medewerking zullen verlenen. Ik ben er van overtuigd, dat de 12e conventie een nieuw begin voor de organisatie zal betekenen. Het Antilliaanse volk heeft alle voordelen, welke succesvolle voorbereiding en propaganda kunnen verschaffen, nodig en het verdient deze.

Minister Kroon wees er vervolgens op, dat de doeltreffendheid, waarmee het vastgestelde programma wordt uitgevoerd en de opgedane indrukken worden verwerkt, in belangrijke mate kunnen bijdragen tot het welzijn van de bewoners van het Caribisch gebied. Wij moeten ons — aldus minister Kroon — bewust zijn van het feit, dat de mens de centrale factor is in de economische ontwikkeling van onze landen, de mens — in Grotius' woorden: Gods liefste schepsel.

Tweeledig doel

Het onmiddellijke doel van economische ontwikkeling is de verhoging van de levensstandaard tot een redelijk niveau. Het latere doel is de bevolking in staat te stellen om door economische ontwikkeling, een volwaardiger leven te verkrijgen, verantwoordelijkheid te dragen aangaande werkzaamheden, in gezinsverband, in culturele en geestelijke zaken en vooral als burgers.

Bostonse wurger slaat weer toe

BOSTON (ANP) — Woensdagavond is in de buurt van Boston het lijk van een 26-jarige studente aangetroffen met 15 messteken en een zijden kous om de hals. Haar handen waren op de rug vastgebonden. Gevreesd wordt, dat dit negende wurg en moordgeval binnen elf maanden in het gebied van Boston het werk is van „de Bostonse wurger", hoewel de politie er niet zeker van is, dat de dader in al deze gevallen dezelfde is. Maar in verscheidene vorige gevallen had het slachtoffer een zijden kous om de hals. Een andere opvallende bijzonderheid is, dat bij de moordgevallen de dader zich niet met geweld toegang tot de betrokken woning verschaft schijnt te hebben Dit doet vehronderstellen, dat hij zich voorgedaan heeft als iemand met een ambtelijke functie.

*

— In Aken is op 81-jarige leeftijd overleden professor Theodore von Karman, een bekend geleerde op luchtvaartgebied en oud-directeur van het laboratorium voor straalaandrijving in Californie. (RTR)

Bijeenkomst in Hotel Avila
Marlon & Sharuth brengen redding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door omstandigheden is gisteravond de folkloristische show in Hotel Avila anders verlopen dan oorspronkelijk was verwacht. Door de directie van Hotel Curaçao Intercontinental was namelijk voor de delegatieleden der CTA conventie een cocktailparty ingelast, waardoor de aanvang der Curaçaose dansen in Avila aanmerkelijk werd vertraagd. De folkloristische show kreeg overigens een prozaïsch tintje. Er werd een tweetal dansen uitgevoerd door het Curaçase danspaar Marlon en Sharuth dat zijn korte programma overigens voortreffelijk afwerkte onder de tonen van het orkest Tipico Santa Rosa.

Door onvoorziene omstandigheden zag het organiserend comité van deze avond zich genoodzaakt te elfder ure het danspaar te engageren, daar de twee besproken dansgroepen, die folkloristische dansen op zouden voeren, verstek hebben laten gaan. De aanwezigen hebben zich overigens uitstekend geamuseerd. Er werd druk gedanst. Tegen het einde der samenkomst werd een tweetal films vertoond: Muzik der Neuen Welt, een Duitse rolprent, vervaardigd in het begin van 1962, zijnde een uitgebreide documentaire welke door de West Duitse Televisiedienst werd opgenomen enen Curaçao Caribbean Tre opgenomen door de Amerikaanse dames Chickering en Porterfield, in de tweede helft van het afgelopen jaar, in opdracht van het eilandgebied Curaçao. Om ongeveer 23.30 uur werd de toch nog uitstekend geslaagde bijeenkomst besloten.



Gisteren geraakte een bestelauto van een plaatselijke supermarkt door het natte en gladde wegdek van de rijbaan van de Rijkseenheidboulevard af en kwam in het zeewater terecht. De bestuurder kreeg slechts een nat pak. De schade is aanzienlijk. Tijdens het rijden, waarbij de bestuurder, gezien het natte wegdek, waarschijnlijk een te hoge snelheid had, begon de auto te slippen. De bestuurder reageerde hier verkeerd op. De auto reed de rijbaan af, tegen een verkeershek aan en het water in, waarbij de auto de voorsteven van een boot, die ter plaatse in het water lag, raakte. De boot is half gezonken.

BEDROEVEND

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteren ontdekte een politiepatrouille een 21-jarige vrouw met drie kinderen in de leeftijd van tien maanden tot vijf jaar in de mondi te Suffisant. De vrouw had voor zichzelf en voor haar kinderen een „huis" gebouwd. Het was een zinken dak dat op vier palen rustte. De struiken waren haar muren. De jonge vrouw verklaarde tegenover de politie dat zij geen vaste woon- of verblijfplaats had. Zij heeft zes kinderen gehad. Drie ervan zijn gestorven. Waarschijnlijk omdat zij ondervoed waren of door ziekte.

De politie heeft de zaak in handen gesteld van de dienst Sociale Zaken, die zal trachten een onderkomen te vinden voor de vrouw en de kinderen.

Geld weg uit broekzak

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteren deed de man P. aangifte van diefstal van een bedrag ter waarde van f. 85,— uit zijn broekzak. Hij had de broek op de achterzitbank van zijn auto gelegd die geparkeerd stond bij het voetbalveld van Brievengat. De recherche heeft in verband hiermee een 18-jarige jongeman aangehouden, die bekende. Hij had het geld verstopt in het stuur van een oude fiets, die tegen zijn woning stond.

Montgomery II overleden

MELBOURNE (AFP) — De in Australië geboren acteur Clifton James is woensdag op 65-jarige leeftijd te Worthing in het Britse graafschap Sussex overleden. Clifton James kreeg in 1944 de rol van zijn leven te vervullen. Hij verving toen namelijk bij een inspectie in Noord-Afrika maarschalk Montgomery, die zich op dat tijdstip bezig hield met de voorbereiding tot de geallieerde invasie in Normandië. Over zijn optreden als dubbelganger van de Britse opperbevelhebber heeft Clifton James later lezingen gehouden.

Virtuoos violist treedt zondag in recreatiecentrum van Asiento op

WILLEMSTAD — Tijdens zijn vijfde toernee door Zuid Amerika zal zondag 12 mei de Israelische violist Zvi Zeitlin op uitnodiging van de Curaçaosche Kunstkring hier komen concerteren. Zvi Zeitlin gaf blijk van een vroegtijdige instrumentale begaafdheid. Als jongetje van zes jaar werd hij tot het concervatorium te Haifa toegelaten, na vanaf zijn derde jaar door zijn vader, zelf een voortreffelijk violist, te zijn onderricht. Als kind van negen jaar trad hij voor het eerst voor het publiek op en speelde het Mendelssohnvioolconcert met het Israelisch Philharmonisch orkest.

Als jongen van 11 jaar verwierf hij zich de jaarlijkse beurs van de Julliard school of music, waarbij hij — hoewel nog veel te jong — uit 200 gegadigden werd gekozen. Daar studeerde hij vijf jaar lang onder de rigoureuze discipline van Sacha Jacobs. Op herhaald verzoek van het philharmonisch orkest van Tel Aviv keerde hij terug naar Israel om met dit orkest te concerteren. De enthousiaste reacties van pers en connaisseurs brachten hem een engagement voor 14 concerten met orkest, die door de radio werden uitgezonden, terwijl hij daarnaast een serie recitals en concerten in het binnenland volbracht.



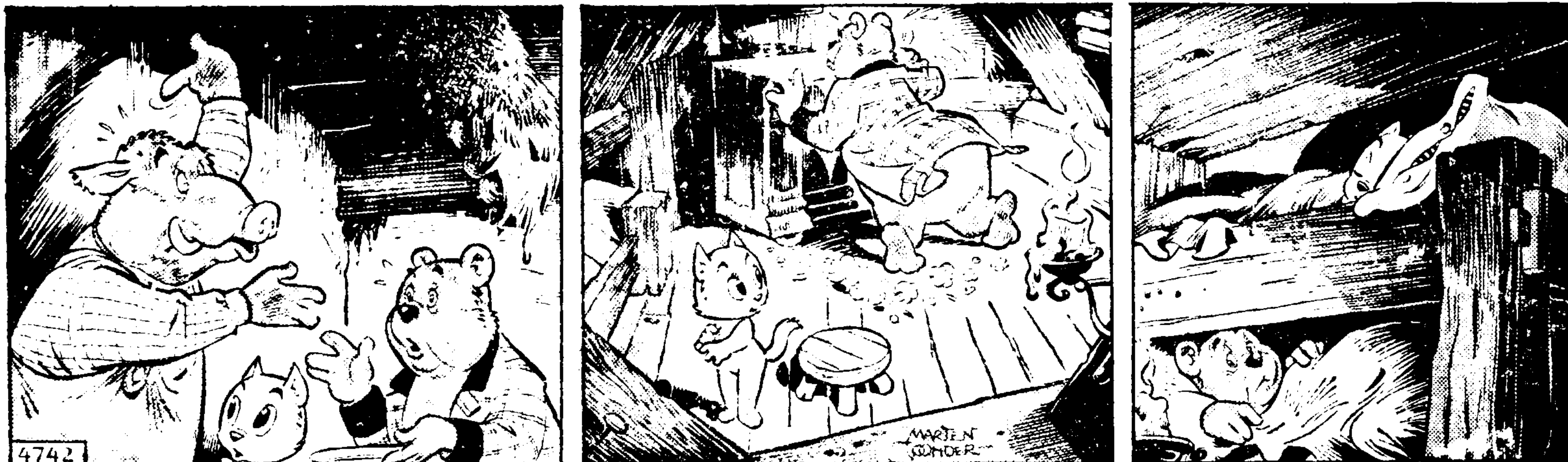
ZVI ZEITLIN

Toen Zvi Zeitlin op het punt stond naar de Verenigde Staten terug te keren om zijn studie te hervatten, brak de oorlog uit. Hij nam dienst bij de l[illegible]tmacht. Zijn prestige als violist [illegible]de hem een overplaatsing ui[illegible]oek, waar hij gestationeerd [illegible] naar Cairo. Daar trad hij voor de reservetroepen op.

Na de oorlog ontving Zeitlin een brief, waarin hem werd medegedeeld, dat zijn beurs bij de Julliard school of music, door de oorlog onderbroken, nog voor hem werd gereserveerd. Hij vervolgde in 1947 zijn studie met Louis Persinger en later met Ivan Galamian. Door toedoen van Serge Koussewitsky verwierf hij bovendien nog een beurs voor Tanglewood ter vervolmaking van zijn muzikale opvoeding.

Aan de programma-keuze van een groot violist als Zeitlin zal men zijn karakteristieke eigenschappen kunnen herkennen. Uit de goede balans tussen de verschillende facetten van de viool-litteratuur mag men van Zvi Zeitlin een grote virtuositeit, een romantische muzikaliteit en een geprononceerd gevoel voor muzikale aeshetiek verwachten. Het concert wordt gegeven in club Asiento.

Heer Bommel en de grauwe razer



4742. — Heer Bommel staarde de waard met holle ogen aan. „Ik begrijp het niet", sprak hij klagend. „Hoe kan er nu nog een monster bestaan, dat op reizigers loert? Dat is heel onaangenaam voor lieden van mijn stand! Grijpt de politie dan niet in?"

„Het loeren op reizigers schijnt een weinig in onbruik te zijn", hernam de herbergier. „Ik ben er tenminste nooit getuige van geweest — en wat niet weet, wat niet deert, wat u? Zo denkt de politie er ook over. Laat dat monster daar maar tieren, als wij er maar geen last van hebben, voelt u wel? Laat uw soep toch niet afkoelen, hooggeborene!"

Heer Ollie wierp een sombere blik op het kleurloze brouwsel en schoof het bord terzijde.

Ik eh.... ik heb toch niet zo'n trek", prevelde hij. „Ik ga liever naar bed."

„Ach, wat is dat nu jammer!" riep de kastelein uit. „De raapstelen zijn bijna gaar. U bent toch niet bang voor de grauwe razer, hooggeborene? Dat is niet nodig, hoor. Hij hokt daar maar in zijn bouwval en raast en tiert in eenzaamheid."

„Een heer", zei heer Bommel opstaande, „is nooit bang. Maar soms heeft hij ineens niet zo'n trek meer. Heel gewoon. Ga je mee naar boven, Tom Poes?"

Met deze woorden trok hij zich terug in het inwendige van de krakende herberg en even later kon men hem bezig zien met het schuiven van een zware kast voor de deur van het slaapvertrek.

„Men kan nooit weten", verklaarde hij desgevraagd. „De Zwarte Bergen zijn een vreemd gebied — en als doortrekkend reiziger moet men op alles voorbereid zijn, als je begrijpt wat ik bedoel. Weet je wat? Ga jij maar veilig in het bed liggen; dan slaap ik wel op de vloer er onder om de eerste aanval op te vangen."

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



10—63. — Met zware stappen begeeft Eric zich naar de plaats aan dek waar het volgens de bemanning niet pluis is. „Kom maar tevoorschijn, Egil", roept de Noorman tot verbazing van allen uit. Er klinkt een gesmoord gepruttel en een der dekplanken wordt opgelicht. Twee schitterende ogen staren de Noorman aan en even later wurmt de eigenaar van die ogen zich naar boven, waar hij vol nieuwsgierige verwachting om zich heen kijkt. „Bang ben je niet, vriend, dat zie ik wel", zegt Eric met moeite een glimlach onderdrukkend, „maar het gaat zo maar niet om als een dief aan boord te sluipen." „Een dief ben ik niet, maar het ging toch best", grijnst de knaap, die ondanks zijn jeugd bijna zo groot is als Eric. „Ben jij de koning?" En zonder een antwoord af te wachten, vervolgt hij: „Ik ga met jou mee koning, want jij bent een held, heb ik gehoord en ik wil ook een held zijn in plaats van zo'n sukkige oude huisspin als Thorolf is. Daarom ben ik weggelopen. Ik wil net zo worden als jij en prins Erwin en Svein Langtand en alle andere helden." In de verbaasde stilte aan dek klinkt het tevreden geknor van Svein. „Maar je mag het nooit aan mijn vader vertellen", besluit de knaap. Ontwapend door Egils houding vergeet Eric op slag wat hij voor wijze vermanende woorden had willen zeggen. „Je bent welkom bij ons Egil", zegt hij hartelijk, „en wat je vader betreft, wees niet bang. Hij stemt er mee in, dat jij met mij meegaat." „Dus hij weet er van en jullie hebben dat samen afgesproken", stoot Egil uit en als door een adder gebeten, wijkt hij naar de verschansing.

Zal Benfica ook Milaan bedwingen?

LISSABON. — Een illusie armer trok het machtige legioen, dat Feijenoord op zijn reis naar Lissabon heeft vergezeld, terug. Zijn favorieten hebben tenslotte hun Waterloo in 't toernooi om de Europese beker voor landskampioenen 1962-1963 gevonden in het „Stadion van het Licht" te Lissabon waar de reeds tweevoudige bekerwinnaar Benfica zich in het tweede duel van de halve finales onbetwist de sterkste heeft getoond. Benfica zal in Londen met Milaan de degens kruisen in de derde finale, die de Portugezen betwisten. Na de Spaanse clubs Barcelona en Real Madrid komt Benfica nu tegenover een Italiaanse tegenstander. Wederom is de eindstrijd dus een Latijnse aangelegenheid geworden.

Stellig geldt voor velen Benfica weer als favoriet, vooral voor de dolzinnig van vreugde zijnde Portugezen, die de overwinning begroetten met vuurwerk, wilde hospartijen, schetterende fanfares en voor wie de spelers na afloop naar de kleedkamer moesten vluchten om zonder kleerscheuren uit de strijd te komen. Het gelukte niet allen, zonder het shirt, dat hen letterlijk van het lijf was gerukt en dat de gelukkige bezitters ervan als een relikwie zullen koesteren, verdwenen enkelen in de catacomben.

Anderen echter, vooral de meer nuchteren onder de zeventigduizend toeschouwers in het stadion en de miljoenen in de huiskamers voor hun televisietoestel, zullen de beste kansen aan Milaan toekennen. Zeker is, dat dit Benfica zowel dat van Rotterdam als van Lissabon 1963, niet dermate heeft kunnen impone en als de ploeg, die in Amsterdam Real Madrid versloeg. Feijenoord was er weliswaar niet tegen opgewassen, ja werd soms zelfs door de Portugezen op meedogenloze wijze op zijn tekortkomingen gewezen. Maar de Rotterdammers hadden ditmaal hun grote vorm niet. Kwalitatief was de wedstrijd dan ook aanzienlijk minder dan die in het Stadion Feijenoord, waar de fijnproevers volop aan hun trekken kwamen.

Het was een harde, soms onvriendelijke strijd, die de Franse scheidsrechter Barberan handen vol werk gaf en die slechts bij vlagen spel van superieure klasse het zien. Bij Feijenoord helaas slechts kort in de beginfase van de eerste helft. Toen de eerste treffer van Benfica na twintig minuten op het scorebord was gekomen, groeide de superioriteit van de Portugezen, die de tweede helft ingingen met een reeds vrij veilige voorsprong van 2—0 om tenslotte met 3—1 te zegevieren. Het slotoffensief van Feijenoord bracht slechts één doelpunt, waarmee de eer was gered, maar dat was ook alles.

Kerkum: Hoe bestaat het in hemelsnaam

ARBITER BARBERAN: WAT WILLEN ZE NU?

LISSABON (ANP). — Gerard Kerkum kon er nog niet over uit. „Ik stond klaar om die corner van Eusebio weg te koppen en toen kwam plotseling die hand van Torres; hij tikte de bal voor mij weg en toen was het gebeurd. Eeuwig zonde, want zoiets beslist een wedstrijd. De scheidsrechter stond nota bene een meter achter me. Driemaal heb ik het hem uitgelegd. Zijn enige antwoord: Ik heb niets gezien. Hoe bestaat het in hemelsnaam....."

Protest Kerkum bij arbiter

Kruiver

De teleurstelling was de Nederlanders in de kleedkamer van de gezichten af te lezen. Piet Kruiver zat van pure ellende in elkaar gedoken, het hoofd in de handen. Hij wilde alleen zijn, alleen met zijn teleurstelling. „Beertje" Kreyermaat, de man, die in Parc des Princes Feijenoord een ronde verder hielp, was al even verontwaardigd als zijn captain. „Ze knijpen je, waar ze je knijpen kunnen. Verschrikkelijk zulke wedstrijden. Ik weet het, we speelden slechter dan in Rotterdam. Maar dit was toch echt niet nodig geweest."

Moulijn

„We draaiden niet", zei Coen Moulijn, „veel slechter dan de eerste wedstrijd. Ik kreeg te weinig ballen en het leek wel of we er soms niet in geloofden. Maar, zeg nu zelf, van zo'n ploeg te verliezen, dat is toch geen schande?"

Kraay

Hans Kraay stond de pers met een van pijn verwrongen gezicht te woord. „Mijn tanden, ze stonden scheef. Ik heb een klap van Eusebio gehad. Verschrikkelijk wat een pijn. Jammer, verschrikkelijk jammer, maar wel verdiend en ik vind alleen de uitslag redelijk..."

„Kan je dat nou begrijpen, dat ze naar zo'n belangrijke wedstrijd, zo'n scheidsrechter sturen? Onbegrijpelijk wat was die man slecht. Fluiten als een aanval werd opgezet zonder dat het nodig was. En dan die handsbal van Torres. Het was duidelijk te zien en hij stond er met zijn neus op. We speelden slechter dan in Rotterdam, maar als dat tweede doelpunt niet was gescoord, hadden we zeker een kans behouden."

Barberan

José Barberan: „Wat willen ze nu?" Jose Barberan, de arbiter, die kort geleden tot ieders tevredenheid Oostenrijk — Italië floot, is een man van weinig woorden: „Of het hands was? Ik stond er dichtbij en heb niets gezien. Ik kan men niet voorstellen, dat Torres de bal met de hand gespeeld heeft. Maar wat dan nog. Als ik het niet zie, kan ik toch niets anders doen. Trouwens mijn grensrechter wist ook nergens van..."

Riera

In de Portugese kleedkamer, waar de tientallen journalisten uit Lissabon elkaar verdrongen, was het al bijna even rustig als bij de Nederlanders. „We wisten dat we zouden winnen", zei een rustige, bijna ongeïnteresseerde trainer Riera. We moesten deze wedstrijd gemakkelijk kunnen winnen. In Rotterdam was daarom voor ons een gelijk spel al een overwinning." Over de handsbal van Torres wilde de coach van Benfica nauwelijks spreken. Ik heb het niet gezien en dan kan ik toch moeilijk mijn mening erover zeggen."

Marinecentrum VS in Australië

CANBERRA (AFFP. — Op het Australische ministerie van Buitenlandse Zaken is vandaag een akkoord tussen Australië en de Verenigde Staten getekend over de vestiging van e enverbindingscentrum van de Amerikaanse marine in Australië. Volgende week zal het wetsontwerp ter ratificatie van deze overeenkomst aan het Australische parlement worden voorgelegd. Er wordt krachtige tegenstand verwacht van de oppositie die van mening is dat Australië hierdoor nog rechtstreekser bij een eventuele kernoorlog zou worden betrokken.

Even adem voor Brazilië, gelijk 1-1 tegen Engeland

LONDEN (ANP) — Na nederlagen tegen Portugal (0-1), België (1-5), Nederland (0-1) en overwinningen op Frankrijk 3-2) en West-Duitsland 2-1) heeft Brazilië woensdag in het Wembleystadion te Londen met 1-1 gelijk gespeeld tegen Engeland. De Brazilianen die in deze wedstrijd niet over Pele en Zito beschikten, mochten over de uitslag meer dan tevreden zijn, want aangemoedigd door meer dan 90.000 landgenoten, hadden de Britten vaak het betere van het spel.

Britten waren beter

Brazilië nam in de 19e minuut de leiding, toen linksbuiten Pepe uit een vrije schop scoorde. Het duurde weliswaar tot zes minuten voor het einde eer rechtsbuiten Douglas erin slaagde de achterstand weg te werken, maar in tussentijd hadden de Engelsen al zoveel kansen gehad, dat het een klein wonder mocht heten, dat de score zolang ongewijzigd bleef.

Al in de negende minuut hadden de gasten geluk toen Douglas vlak voor doel over de bal struikelde, terwijl doelman Gylmar geslagen in de hoek lag. In de 58ste minuut trof Jimmy Greaves de kruising van lat en paal en drie minuten later redde Eduardo op de doellijn. De Zuidamerikanen maakten opnieuw indruk door hun grandioze balteckniek. Op het middenveld en bij de opzet van de aanvallen gelukte hun alles. Aan de afwerking ontbrak echter veel en dat verbeterde niet, toen Amarildo in de 40ste minuut werd vervangen door Ney.

Patterson doet mee in Alabama

NEW YORK (ANP) — De Amerikaanse bokser en oud-wereldkampioen zwaargewicht Floyd Patterson heeft meegedeeld, dat hij volgende week gaat meedoen aan de betogingen van gekleurden in Birmingham (Alabama) tegen de rassenscheiding.

Patterson zal vergezeld worden door Jackie Robinson, de eerste gekleurde die aan grote baseball-wedstrijden in de V.S. heeft meegedaan.

6— BASEBAL

Baseballcompetitie is weer geopend

Jaarlijks evenement

(van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd dinsdagavond onder grote belangstelling de baseballcompetitie, welke door het bestuur van het Lago Sport Park (LSP) en de Amateur Basebal Bond Aruba (ABBA) wordt georganiseerd, geopend. ABBA's voorzitter Tico Kuiperi bracht dank aan de LSP voor dit initiatief, waardoor in San Nicolas „de basebalstad", de komende weken eene avond basebalwedstrijden zullen worden gespeeld, die voor het publiek gratis toegankelijk zijn. Dat het publiek dit waardeert, bleek dinsdag avond toen bij de eerste wedstrijd Esso Service Center tegen Marlboro de tribune overvol was.

In tegenwoordigheid van de heren E. Byingthon, W. Hochstuhl en Eddy Muller van Lago's PR department, Mathilo Reyes, voorzitter van het LSP, Tico Kuiperi, voorzitter van de ABBA, de scheidsrechters en de officier van de MKS majoor N. de Waard en sportkoningin mej. M. Diaz werd deze competitie met een defilé geopend. Hieraan namen de teams deel, die ingeschreven hebben voor de competitie.

Voor de AA-klasse zullen vier ronden worden gespeeld door: Esso Service center, Marlboro, Heineken, Zenith en Winston. In de A-klasse, waarin twee ronden worden gespeeld: Erres, Verf Antiliana, Heineken, Zeewijkstars, Plymouth en Santa Cruz stars. De drie laatste teams nemen voor de eerste maal aan een basebalcompetitie deel, terwijl de North Stars, Esso II en La Salle dit jaar niet meedoen.

Na het defilé, waarbij bestuursleden van LSP en ABBA voorop gingen, hield de voorzitter van de ABBA de heer Tico Kuiperi, een korte toespraak, waarin hij dank bracht aan de Lago. Dank bracht hij eveneens aan de scheidsrechters en scorers, die spontaan hun medewerking hebben toegezegd.

Tot slot maakte hij bekend, dat de jury besloten heeft aan Esso Service Centre de trofee toe te kennen voor de best georganiseerde ploeg bij het defilé. De heer Butchi Rasmijn nam de prijs in ontvangst. De heer Bob Martin maakte hierop bekend, dat de prijzen van de Lago Olympiade zouden worden uitgereikt. Uit handen van de sportkoningin en verschillende officials ontvingen de winnaars de fraaie troteeën.

Hierna wierp de heer J. Proterra, oud trainer van de ABBA en in 1953 manager van het Arubaanse team, dat in Cuba ging spelen, de eerste bal in de wedstrijd van de AA-klasse. Marlboro tegen Esso Service Center. Esso Service Center behaalde een 9-3 overwinning.



De heer J. Proterra overhandigt namens het bestuur van het LSP aan de heer L. Berenos de plaquette voor het behalen van titel „Beste Sportman van de LSP Olympiade 1963".

ARUBA Agenda

Kantoor Havenstraat 7
telefoon 1233

VRIJDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Het vlees is zwak — 18 jaar; Rialto 8.00: The eternal sea — All ages; Santa Cruz: Aurora 8.00: King of the Coral Sea — Al lages; San Nicolas: Principal 8.00: 6 Black horses — 18 jaar; Savaneta 8.00: Flower drum song — All ages.

RUMOER EN RUST

ORANJESTAD — Politie-assistentie werd gevraagd voor twee mannen, die aan het vechten waren. Een der mannen had stenen gegooid en daarbij een ruit van een huis vernield. Het bleek, dat een der mannen zijn aansteker uit de zak had gehaald en de andere man dacht, dat het een mes was. Om zich te verdedigen begon hij met stenen te gooien.

Dinsdagavond tien uur werd de politie gewaarschuwd dat in een bar te Oranjestad een man de jukebox had stuk geslagen. Bij aankomst van de politie bleek, dat de man zo boos was geworden, dat de jukebox niet goed speelde, dat hij deze vernielde.

Ongewoon bezoek kreeg een familie te Santa Cruz, toen om half elf een dronken man, onbekend bij deze familie, het huis binnen stapte en het zich gemakkelijk maakte in een stoel bij de radio. Door de politie werd hij uit het huis verwijderd.

Canasta-competitie

ORANJESTAD — De Arubaanse Canastabond is weer een competitie begonnen. Ditmaal nemen aan deze competitie deel: Tivoli Club SAS, Succes, WWW en de Indische club. Dinsdagavond werd in de Tivoliclub de eerste wedstrijd gespeeld tussen SAS en Succes. SAS won deze ontmoeting met 18-12.

Voetbalbekers uitgereikt

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion vond dinsdagavond de bekeruitreiking plaats voor de voetbalcompetitie en het Juliana toernooi van de Aruba Voetbal bond. De bekers werden door de voorzitter van de AVB, de heer Porferio Croes uitgereikt. Tijdens deze avond speelde de Arubaanse kampioen Dakota een vriendschappelijke wedstrijd tegen sub-kampioen RCA. Dakota won deze wedstrijd met 1-0.

Te snel in bocht

ORANJESTAD — Nabij Sero Colorado raakte gisteravond de autobestuurster van een personenauto de macht over het stuur kwijt, daar zij met te grote snelheid een bocht nam. De auto ging over de kop, de bestuurster kwam niet de schrik vrij. Schade f. 1500.

Eerste W-Duitse helicopter

BERLIJN (AFP) — De West-Duitse Dornierfabriek heeft woensdag de eerste na de oorlog in West Duitsland gebouwde hefschroefvliegtuig aan het publiek voorgesteld. Het is de „Do 32", voorzien van een straalmotor. Het toestel kan „vervaart" worden in een kist van 5.80 meter lengte en 83 cm breedte. De hoogste snelheid is 120 kilometer per uur, de grootste hoogte vijf kilometer. De kosten bedragen ongeveer 32.000 gulden.

IVENA-bestuur

ORANJESTAD — Het voorlopig bestuur van de onlangs opgerichte Arubaanse afdeling van de IVENA heeft een vergadering gehouden, waarbij de heer Remko van Hoorn met het voorzitterschap werd belast. Secretaris is H. Steenhuizen en penningmeester D. Klapper. Besloten werd, dat zo spoedig mogelijk een definitief bestuur zal worden gekozen. Op veler verzoek zal volgende week donderdag in het Cultuur Centrum een forum worden gehouden, waar belangstellenden vragen kunnen stellen. Een bestuurslid van het initiatiefcomité uit Curacao is uitgenodgd de bijeenkomst bij te wonen.



Voorzitter van de ABBA Tico Kuiperi overhandigt aan de manager van het Esso Service Center Team, Butchi Rasmijn de beker als beste ploeg in het openings defilé van de baseball competitie.

Moederdag-Tivoli

ORANJESTAD — Door de Aruba Tivoliclub wordt zaterdagavond een feest voor moederdag georganiseerd. Op deze avond zal de buikspreker „Alex King", de sensatie van Venezuela, in de Tivoliclub optreden. De dansmuziek tijdens dit feest zal worden verzorgd door de Caribbean Ambassadors terwijl het damescomité voor verschillende verrassingen heeft gezorgd.

Bestuur Atletiek- en Wielrennersbond

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd een algemene ledenvergadering gehouden van de Atletiek- en Wielrennersbond. De heer J. Chin A Loy tot voorzitter gekozen. Andere bestuursleden zijn vice-voorzitter Jose Kock, secretaris George Wong, penningmeester H. Abma en commissaris W. Geeman, Roy van Putten en Max Lashley.

Een van de eerste taken van het nieuwe bestuur zal zijn de bond geheel opnieuw te organiseren. Zoals bekend bestonden er destijds plannen om twee aparte bonden op te richten, n.l. een bond voor atletiek en een voor wielrenners.

Beursberichten

NEW YORK (ANP) De New Yorkse Effectenbeurs maakte gisteren een begin met het terugwinnen van het in de drie afgelopen beursdagen verloren terrein. Baissedekkingen en beleggingsvraag werden uitgelokt door de kennelijk verminderde spaning in het Westindische gebied, de berichten dat de staalindustrie en de vakbond kennelijk streven naar arbeidsonderhandelingen zonder formele heropening van het contract en de verwachting dat de Republic Steel Corp. dat de uitwachting en en en kapitaalinvesteringen van de staalindustrie in 1963 meer dan 10 procent boven de investeringen van ongeveer 1 miljard dollar van 1962 zullen liggen. Onder leiding van de industriefondsen vertoonde de markt bij toegenomen handel een meerderheid van stijgingen die merendeels tot een punt of meer bedroegen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1333, waarvan 717 hoger, 353 lager en 263 onveranderd. aandelenomzet bedroeg 5.140.000 stuks. De obligatieomzet 5.995.00 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Goed gestimuleerd door de hogere slotkoersen uit Wallstreet en de vaste tot zeer vaste stemming van de Westduitse beurzen waren vandaag vrijwel alle internacionale waarden op het Damrak aan de vaste kant onder leiding van aandelen Kon. Olie. De omvang van de handel was middelmatig. Van de Scheepvaarten Kon. Boot vast, Cultures wederom gevraagd en de staatsfondsen onveranderd.

BBmotor voor mariniers

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kon. Ned. Ver. Onze Vloot afdeling Aruba, heeft namens de bevolking van Aruba aan de bemanning van de marinierskazerne Savaneta een 40 hp buitenboordmotor cadeau gegeven. Dit geschenk werd in de kazerne met gejuich begroet, daar er veel belangstelling bestaat voor de watersport.

Reeds eerder heeft Onze Vloot aan de bemanning een paar waterskie geschonken, terwijl de heer Theo Maessen een speedboot cadeau deed.

In de loop van de volgende week, zal nabij het vakantiehuis van de mariniers aan de Eaglebeach de buitenboordmotor officieel aan de commandant, majoor G. C. J. Ballieux, door Onze Vloot worden overgedragen.

MUSIAL STREEFT RUTH VOORBIJ

Twee nederlagen voor de Cardinals

NEW YORK (UPI) — Twee dagen [illegible] van we[illegible] [illegible] de [illegible] de [illegible] en [illegible] hits [illegible] twee [illegible] en vier [illegible] [illegible] die de ondergang van de [illegible] met 11-1 en 11-5. **Het enige lichtpunt voor de Cardinals was een homerun van Stan Musial, waardoor deze Babe Ruth voorbij streefde en een nieuw record van 1357 extra base hits in de grote liga vestigde. De historische prestatie van de 42 jaar oude Musial werd volbracht in de vierde inning.**

De San Francisco Giants verpletterden de Milwaukee Braves met 10-5. De Chicago Cubs versloegen de Pittsburgh Pirates met 9-5, de Cincinnati Reds wonnen met 3-2 van de Houston Colts en de New York Mets overtroefden de Philadelphia Phillies met 3-2 in andere partijen in de National League.

In de American League waren de uitslagen: Chicago White Sox — Kansas City Athletics 8-3: Detroit Tigers — New York Yankees 7-6; Baltimore Orioles — Boston Red Sox 10-4; Los Angeles Angels — Minnesota Twins 4-3; Washington Senators — Cleveland Indians 6-3 in 13 innings.

Diepe krater na kernbomexplosie

HAVANA (ETR) — [illegible] proef [illegible] kunnen constateren [illegible] op executie zijn [illegible] het proefterrein in Nevada. De ontploffingskracht [illegible] was gelijk aan die van [illegible] ton TNT. De [illegible] diepe van 100 [illegible] goed [illegible]

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 1/8
Al Co	60 7/8	Western	38 1/4	Rep Steel	38 3/8
Amerade	133 5/8	Ford	49 1/4	Reynolds	46 1/8
Am T and T ..	124 1/2	Gen. Elec.	82	Royal Dutch ..	47 3/8
Anaconda	47 1/8	Gen. Motors ..	73 1/4	Sears Robuck .	84 1/2
Bethlehem ..	31 3/8	IBM	470	Shell Oil	41 7/8
Boeing	36 5/8	Int. Nickel	65 7/8	Sperry Rand ..	14
Brit Am Oil .	27 3/4	Jones	56	Stand Cal	65 1/2
Can Pac	28	KLM	14 1/4B	Stand NJ	64 3/4ED
Cat Pil	38 5/8	Lehigh	7 1/4	Tex Instr.	72 3/8
Chrysler	106 1/8	Monsanto	58 1/2	20th Cen For .	33 1/8
Col Gas	29 1/8	Nat. Cash	72 3/4	US Steel	49 5/8
Douglas	24 3/4	NY Cen.	18 5/8	Westingh	35 1/2
Dupont	255	Olin Math	39 1/2	DOW Jones .	718.54



BEURS VAN AMSTERDAM

				Stokvis	182
				VMF	218
Ned 4 1/4 '58 ..	99 7/8	Billiton	421 3/4	Zwanenberg ..	970
Ned 3 '47	93 3/16	Kon Olie	170.50	Ant. Brouw ..	—
BNG 4 1/2	101 1/16	KLM	52.50	Ant. Verf	128
BNG 4 1/2	104 1/2	Scheveningen ..	750	Nefo	112
N Ant. 4 1/2 '59	101 1/4	KNSM	157 1/2	VD Grinten .	1350
N Ant '66 5 ..	—	V Ommeren ..	268	Indola Dr.	490
NHM	352	Scheepv.	132	Thom Dr ..	763
Adam Rub	116 3/4	Robeco	221	Interrunie	193.56
HVA	150 1/2	HBU	232 1/2	V Swaay	291
AKU	471	Ngombezi	255	Berkel Pat ..	222
Bergh	297	Brocades	595	Fokker	406
Calve	824	Cur HM	188 1/4	N Ant 62 4 1/2	101 5/8
Celder	255	Excelsior	187	Algemeen ...	
Hoogovens	570 1/2	Heineken	473	ANP Indices	523.6
Mueller	330	Papier	328 1/2	Intern Conc. ..	345.9
Phillips	158.10	Ketjen	830	Industrie	149.0
Unilever	162.60	Overzeegas ..	324	Scheepv	239.9
Wilton	271	Rott droogd. ..	380	Banken	155.0
				Handel	380.4

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij een ieder bedanken, die van zijn medeleven blijk heeft gegeven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze innig geliefde moeder, zuster, grootmoeder en schoonmoeder, Mevrouw de Weduwe AGATHA MADURO geboren FINGAL

In het biezonder gaat onze dank uit naar de geestelijkheid van Santa Cruz, doktoren J. Janssen en H. Dennert, zuster Ludovic en mevrouw van der Voort.

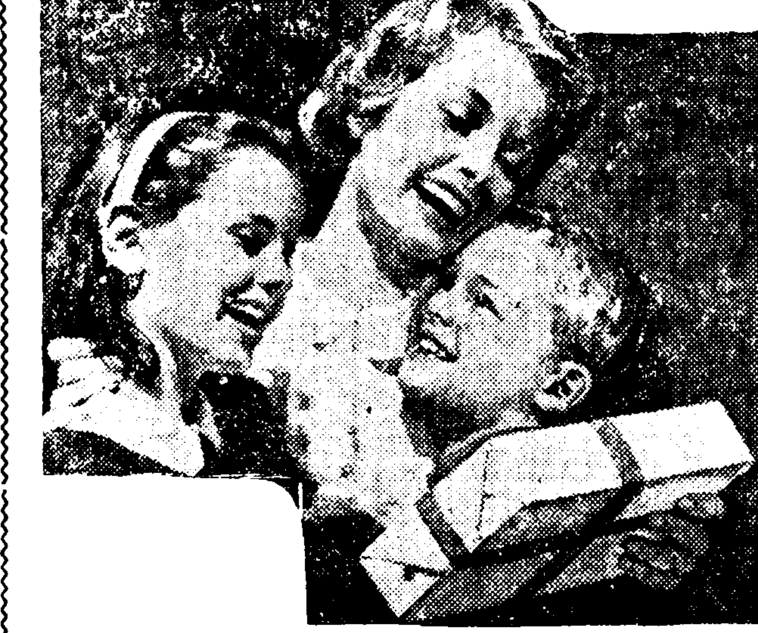
Santa Cruz 9 Mei 1963.

Namens haar kinderen, zusters en kleinkinderen

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, maakt hierbij bekend, dat de aanmaningen voor waterrekeningen over de maand maart 1963, op 10 mei 1963 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf 13 mei 1963 in rekening zullen worden gebracht.





Feijenoord verliest van prima Benfica én 70.000 Portugezen

LISSABON (Van speciale ANP-verslaggevers) — Het stadion veerde overeind. Staande brachten de tienduizenden hun ovatie. De elf sterren van Benfica namen de hulde, als hadden ze niet anders verwacht, bijna onbewogen in ontvangst. Even nog kregen de Nederlandse bloemenmeisjes de kans om spelers en arbiter in de hulde te betrekken. Maar toen was het toch ernst. Met een angstwekkend Ben-fi-ca... Ben-fi-ca werd het duel der kampioenen ingeleid. Even had Feijenoord, ondanks de grote routine toch nog overdonderd door het indrukwekkende spektakel, het erg zwaar. Maar nadat de machtige Eusebio met zijn eerste schot wel erg slecht in de richting was geweest kwam Feijenoord toch naar voren. Opnieuw was Coen Moulijn de man, die in de eerste fase, waarin de Nederlanders de harde wind in de rug hadden, de Benfica-defensie in moeilijkheden bracht.

Na tweede doelpunt kansloos tegen sterrenploeg Eusebio

Grandioos was de aanval, die Bouwmeester, die met groot zelfvertrouwen startte, in de 10e minuut opzette. Drie, vier tegenstanders flitste hij voorbij. Moulijn nam de aanval op links over, doch stopper Raul kon, ten koste van een corner redding brengen. Het 3000 man tellende Nederlandse legioen, dat bij de uitbundige aanmoedigingen van de Portugese toeschouwers opvallend rustig was geweest, vond er op slag de kracht uit om het „Geen woorden maar daden", eerst schuchter, maar later uit volle borst aan te heffen.

Fransje Bouwmeester redt op nippertje de eer

Ondanks het Nederlandse herstel kon Benfica na 20 minuten de leiding nemen. Linkshalf Coluna zorgde voor het voorbereidende werk. Helemaal vrij kwam aanvalsleider Torres voor Pieters Graafland. De Nederlandse doelman kon, tot ieders verbazing het keiharde schot van de Portugese top-scorer nog keren. Het gevaar was, helaas, niet geweken. Eusebio, de voetbaltovenaar uit Mozambique, kreeg het leer voor de voeten. Pieters Graafland was op slag kansloos (1—0). Als een kind zo gelukkig was Eusebio, die juichend in de touwen vloog. Het stadion deed onwerkelijk aan. De toeschouwers wisten niet hoe ze de grote vreugde moesten verwerken. Vuurpijlen gingen de lucht in. Het was nauwelijks vast te stellen, wie er gelukkiger waren, de elf spelers of de bijna 70.000 supporters.

Met de hand

Feijenoord liet zich nauwelijks imponeren en zag bij herhaling kans de Benfica-achterhoede in moeilijkheden te brengen. Toch werd het steeds duidelijker, dat Feijenoord het in het stadion van het licht heel zwaar zou krijgen. Steeds beter ging de aanval van de Portugezen draaien. Een doelpunt kon nauwelijks uitblijven. Twee minuten voordat arbiter Barbaran het eind van de eerste helft aankondigde, gebeurde het. Na een corner van links tikte middenvoor Torres de bal direct door naar rechtsbuiten Augusto. Een gerichte kopstoot, amper drie meter van Eddie Pieters Graafland afgevuurd, volgde. Opnieuw smoorde de bal in de touwen (2—0).

De toeschouwers stelden hetgeen de Feijenoord-aanhang in Antwerpen bij de wedstrijd tegen Vasas en in het Parijs Prinsenpark tegen Reims had laten zien, diep in de schaduw. Het was bijna op het waanzinnige af. Toeschouwers lachten en huilden tegelijk. De toejuichingen, begeleid door vuurpijlen schenen eindeloos.

Fel protesteerden de Feijenoorders. Aanvoerder Kerkum protesteerde verontwaardigd. Middenvoor Torres zou — volgens de Feijenoord-back de bal met de hand voor diens hoofd hebben weggetikt.

Het hielp allemaal niets. Arbiter Barbaran hoorde het nauwelijks. Met een 0—2 achterstand en het besef, dat de finale van de Europa-cup, 22 mei in Londen, nauwelijks nog te halen was, moesten de Rotterdammers gaan rusten.

Overwicht

Gewonnen gaf Feijenoord echter niet. Als de kans er maar ever was in dit duel, dat beslist minder klasse had dan de eerste wedstrijd tussen beide teams in Rotterdam trokken de mannen van Kerkum naar voren. Helaas, de Nederlandse aanval speelde minder flitsend dan een maand geleden, en kreeg dan ook nauwelijks kansen, vooral doordat Coen Moulijn — toen de grote ster — te weinig in het spel werd betrokken.

Steeds sterker werd het overwicht van de tweevoudige bekerhouder. Feijenoord daarentegen speelde bijna systeemloos en de verdediging van de Nederlanders haalde zich bij herhaling de woede van de toeschouwers op de hals door harde charges tegen de Portugese voetbalatleten.

Geestdrift

Naarmate de tijd verstreek werd het duidelijker, dat Feijenoord zonder de flitsende aanvallen, die de ploeg zo vaak hebben gekenmerkt, kansloos was tegen de ploeg van Eusebio.. De laatste hoop bij de meest verstokte Feijenoord-supporters op een finaleplaats verdween in de 19e minuut van de tweede helft. Met een nijdige kopbeweging tikte de gevaarlijke Torres de bal voor de voeten van rechtsbinnen Santana. Het schot van de snelle Portugees was niet hard, maar wel erg zuiver. Bijna via de rechterpaal trof het schot doel (3—0).

Het publiek kon er niet genoeg van krijgen. Als de activiteiten van de favorieten even te wensen over lieten, kwamen de aanmoedigingen, die voortduurden tot de aanvalskracht van de gastheren de gewenste hoogte had bereikt. Feijenoord moest zich, hoewel Benfica bij de veilige voorsprong zeker niet meer op volle kracht speelde, beperken tot uitvallen. Het Nederlandse legioen roerde zich nauwelijks nog. Het „Geen woorden maar daden" scheen van het repertoire te zijn afgevoerd...

Tegenpunt

Arme supporters, ze schenen zelfs niet met de troost van een tegendoelpunt de thuisreis naar het verre Nederland te kunnen maken. Het zag er, een klein kwartier voor het einde zelfs naar uit, dat het 4—0 zou worden. Een schot van Torres passeerde Eddie Pieters Graafland. Hans Kraay en Gerard Kerkum wierpen zich tegelijk bijna in de bedreigde hoek, waardoor er nog juist redding kwam.

Toch kregen die geestdriftige supporters acht minuten voor het einde hun begeerde treffer. Fransje Bouwmeester zorgde ervoor, toen niemand een schot verwachtte, volgde een boogbal, die doel trof. Bijna was echter de marge van drie doelpunten nog in dezelfde minuut hersteld. Een snelle ren van Augusto besloot de vleugelspeler met een diagonaal schot, dat Pieters Graafland met de vingertippen nog juist tot hoekschop kon verwerken.

Op kookpunt

Het bracht allemaal nauwlijks verandering in de situatie: de strijd was beslist. Wel trok Feijenoord iets meer naar voren, maar het had nauwelijks nog zin.

De hel scheen los te breken, toen Barberan even later het eindsignaal gaf. Wat de „Hel van Deurne" zelfs in zijn beste jaren niet heeft kunnen tonen, daarvoor zorgden die 70.000 toeschouwers in het volgepakte Estadio da Luz in een paar minuten. Tonelen met een waarlijk Zuidamerikaans karakter speelden zich af.. De honderden politiemannen waren hulpeloos. In een snelle ren slaagden de meeste Portugezen er nog in de kleedkamer te bereiken. Eén van hen was minder gelukkig. Pas toen hij, na veel tegenstand zijn shirt had afgegeven, kreeg hij kans zich bij zijn ploeggenoten te voegen.

De opstellingen waren:

BENFICA: Costa Pereira, Cavem en Cruz; Humberto, Raul en Coluna; Augusto, Santana, Torres, Eusebio en Simoes.

FEIJENOORD: Pieters Graafland; Kerkum en Veldhoen; Kreyermaat, Kraay en Klaassens; Bergholtz, Bennaars, Kruivers, Bouwmeester en Moulijn.



Een beeld uit Portugal: de „veste" van Benfica, waar de grote strijd gestreden zal worden, wordt bewaakt door een grimmige stenen adelaar, het clubsymbool van de Portugese club.

Johansson stopt met boksen

GOTHENBURG (RTR) — De Europese en oud-wereldkampioen in het zwaargewicht Ingemar Johansson heeft in een interview met een Stockholms avondblad verklaard, dat hij waarschijnlijk niet meer in de ring zal komen.

Johansson, die ruim een maand geleden in een gevecht over twaalf ronden tegen de Brit Brian London op punten won, maar vlak voor het einde van de ontmoeting door de gong van een k.o.-nederlaag werd gered, zei: „Zoals de zaken nu staan, stop ik ermee. Er is geen prikkel meer voor me. Voor het geld hoef ik niet meer te boksen en van roem heb ik ook genoeg".

Later is te Wenen van gezaghebbende zijde vernomen, dat de besprekingen tussen de Hongaarse regering en de vertegenwoordiger van het Vaticaan „zeer moeilijk" zijn te lopen. Het overleg had een delicaat karakter. Op een gegeven ogenblik namen verscheidene Hongaarse ministers aan de besprekingen deel.

De vertegenwoordiger van het Vaticaan, mgr Casaroli, heeft ook een ontmoeting gehad met een functionaris van het Amerikaanse gezantschap in Boedapest.

In Moskou: afgebroken

MOSKOU (ANP) — De achttiende partij uit de tweekamp om de wereldtitel schaken tussen wereldkampioen Botwinnik en uitdager Petrosjan, die woensdag in Moskou werd gespeeld, is op de 41e zet afgebroken. De uitdager leidt met 9-8.

Nieuw Europees zwemrecord

MOSKOU (ANP) — Tijdens de zwemwedstrijd Rusland-Australië heeft de Russische zwemmer Alexander Karetnikov de 200 meter schoolslag gewonnen in de nieuwe Europese recordtijd van 2.32.4. Hij was reeds recordhouder met 2.32.8, een tijd, die ook zijn landgenoot Prokopenko tijdens de Europese kampienschappen in Leipzig maakte.

Authentieke brief van Mohammed

DAMASCUS (AFP) — Een door de profeet Mohammed geschreven brief ... van de bekende Libanese verzamelaar Henri Pharaon is door deskundigen als authentiek ... De brief wordt als het enige bekende manuscript van de profeet beschouwd. Hij dateert van omtrent 630 na Christus en bevat een ... Perzische keizer Khosro om zich tot de islam te bekeren.

Paus niet naar Monte Casino

VATICAANSTAD (DPA) — De „Osservatore Romano" heeft woensdag ontkend dat paus Joannes van plan is om binnenkort naar de Benedictijner abdij Monte Cassino in Italië te gaan.

... zijn er berichten in ... verschenen over deze voorgenomen reis. „Wij zijn bevoegd te verklaren, aldus het blad dat de Heilige Vader geen pelgrimstocht op zijn programma heeft staan.

Verscherpte maatregelen tegen Zuid-Afrika bepleit

Militaire opbouw neemt grote afmetingen aan

NEW YORK (RTR) — De speciale commissie van de N.V. voor apartheid heeft woensdag in een rapport aan de algemene vergadering de Veiligheidsraad aanbevolen, dat alle landen, die nog steeds diplomatieke en commerciële betrekkingen met Zuid-Afrika onderhouden, deze betrekkingen direct verbreken.

Acht staten, aldus het rapport, nemen samen ruim drie kwart van Zuid-Afrika's im- en export voor hun rekening, wapenleveranties inbegrepen. De algemene vergadering en de Veiligheidsraad zouden druk op deze landen moeten uitoefenen om een eind hieraan te maken. Volgens het rapport moeten speciaal Engeland en Portugal — landen die verantwoordelijk zijn voor het bestuur van gebieden die aan Zuid-Afrika grenzen — zorgen voor uitvoering van de resolutie over sancties tegen Zuid-Afrika, het vorig jaar door de algemene vergadering aangenomen.

Militaire opbouw

Naar in New York werd vernomen, heeft de „waakhond"-commissie van de Verenigde Naties die in het begin van dit jaar werd ingesteld om de Zuidafrikaanse rassenpolitiek voortdurend in het oog te houden, in haar rapport ook de aandacht van de Veiligheidsraad gevestigd op een militaire opbouw op grote schaal in Zuid-Afrika en erop aangedrongen, dat de V.N.-landen hun sancties tegen de Zuidafrikaanse republiek zullen versnellen.

De bijzondere commissie van de Ver. Naties, die in het begin van dit jaar is opgericht, zei, dat „in het licht van de laatste ernstige ontwikkelingen in Zuid-Afrika, de Veiligheidsraad de situatie in beschouwing zal moeten nemen". Het rapport noemde de huidige toestand in Zuid-Afrika explosief. „Zuid-Afrika heeft niet alleen niet voldaan aan de herhaalde resoluties, die het opgeven van de apartheidspolitiek eisen, doch heeft de afgelopen maanden zijn politiek van rassenonderscheid en onderdrukking verscherpt".

Het „ernstige gevaar voor de internationale vrede en veiligheid" is door recente „uitbreidingen van strijdkrachten en politie" in de Zuidafrikaanse republiek nog verder toegenomen, aldus het rapport.

Zuid-Afrika heeft „op deze manier maatregelen genomen om de sterkste militaire macht op het Afrikaanse continent ten zuiden van de Sahara tot zijn beschikking te hebben". „Het heeft een militaire macht opgebouwd, die de behoeften voor de landsverdediging verre te boven gaat en stelt het land op voet van oorlog in vredestijd."

De leden van de commissie zijn: Algerije, Costa Rica, Malakka, Ghana, Guinea, Haïti, Hongarije, Nepal, Nigeria, de Philippijnen en Somalie.

Opgepast in Bondsrepubliek

Politie hervat controle op snelheid met radar

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

KEULEN 2 mei — De rust, die de automobilisten op de Westduitse wegen geruime tijd hebben gehad, is spoedig voorbij. De speciale politiewagens met radar-controle op rijsnelheden — maximum in Westduitse bebouwde kommen: 50 km per uur — komen weer op de weg. Zij zijn geruime tijd „opgelegd" geweest, nadat er twijfel was ontstaan aan de exactheid van de radar-metingen en verschillende gewiekste Westduitse advocaten erin waren geslaagd om op grond hiervan van Westduitse verkeersrechters vrijspraak voor hun cliënten te krijgen.

Ongeveer drie maanden lang hebben automobilisten in West Duitsland de radar controlewagens van de verkeerspolitie gemist (als kiespijn). Velen hebben zich daarbij natuurlijk gedacht, dat de discipline der automobilisten nu inmiddels zover gevorderd was, dat radar controles van maximum snelheden blijkbaar niet meer nodig waren. En de „gedisciplineerde" automobilisten hebben er dus in de bebouwde kommen een schepje bovenop gedaan.

Dat de radar controlewagens uit de roulatie waren genomen is echter ijdele hoop geweest. Zij komen binnenkort terug om hun plaatsen langs de wegen — in de steden en op het platteland — weer in te nemen. Eén ding gaat er evenwel veranderen: de overtreding van de maximumsnelheid wordt niet meer „stiekum" geconstateerd. De overtredende automobilist krijgt niet meer weken, en soms maanden later zijn procesverbaal thuisgestuurd (met foto). In vele gevallen was hij (of zij) intussen al lang vergeten, dat hij (zij) op die of die dag daar of daar was geweest en daarbij blijkbaar de maximumsnelheid had overtreden. Hij (zij) wist al lang niet meer, of er misschien toen een heel goede reden was geweest om een ietsje harder te rijden dan toelaatbaar was, die wellicht voor de verkeersrechter als verzachtende omstandigheid zou kunnen hebben gegolden.

De overtredende automobilist wordt nu enige honderden meters verder door een tweede politie-patrouille „afgevlagd". **Stante pede wordt hij met zijn overtreding geconfronteerd** en krijgt gelegenheid zich daarover te uiten.

Als het aantal overschreden kilometers niet al te groot is, zal hij (zij) er ook afkomen met een z.g. „Gebührenpflichtige Verwarnung" (een waarschuwing met een kleine boete, tot 5 Mark) waarna dan geen proces-verbaal en een rechtszaak meer volgt, een gelegenheid die de meeste tempo zondaren benutten.

Na hondervijftig jaar

Prins landt weer op Scheveningse strand

DEN HAAG — Dit jaar is het honderd vijftig jaar geleden dat prins Willem van Oranje voet aan wal zette op het strand van Scheveningen na een ballingschap van bijna negentien jaar in Engeland. Dit feit zal op feestelijke wijze in Scheveningen worden herdacht. Door de stichting Scheveningen tot viering van nationale en oranjegedenkdagen is een programma samengesteld, waarvan de hoofdschotel wordt „gereserveerd" op 30 november, de historische dag, namelijk 'n reconstructie van de landing.

Hieraan wordt verbonden een kranslegging bij de gedenknaald en een dankdienst in de Oude Kerk. Na de landing zal de „prins" zich met zijn gevolg begeven naar de Kiezerstraat 58, waar hij zal worden toegesproken door de tachtigjarige Berkenbos Blok. Het rijtuig van de prins zal worden omgeven door Scheveningse mannen en vrouwen in kostuums van 1813, een erewacht te paard, roeiers en soldaten.

Programma

In de avonduren zal in het Kurhaus een historisch stuk worden opgevoerd. „Een kerend getij in Neerlands historie", een stuk door Scheveningers geschreven en vijfenveertig jaar geleden voor het eerst opgevoerd. Daarnaast worden de volgende festiviteiten georganiseerd:

Op 31 augustus zwemfeest in de haven, op 28 september optocht, waar visserij en handel zich presenteert en een groot aantal verenigingen uitbeelden de vooruitgang in honderdvijftig jaar, van 24 tot 28 september een lunapark voor de jeugd en op 2 december een herhaling van „kerend getij".

E.K. aanvaardt verdrag tussen Ned. en W-Dld.

DEN HAAG (ANP) — De Eerste Kamer heeft na hoofdelijke stemming het Nederlands-Duits verdrag meet 43 tegen 18 stemmen aanvaard. Tegen stemden vijftien van de achttien aanwezige socialisten. Van de KVP fractie stemde een lid tegen. De Tweede Kamer heeft het wetsontwerp op 21 februari aangenomen met 84 tegen 23 stemmen. De Duitse bondsdag en de Duitse bondsraad hebben het verdrag reeds twee jaar geleden aanvaard.

Het verdrag voorziet onder meer in de teruggave van Elten en Tudderen en enkele andere grensgebieden aan Duitsland. Deze gebieden staan sedert de grenscorrectie van 1949 onder Nederlands bestuur. West-Duitsland zal Nederland 280 miljoen Mark schadevergoeding betalen, van welk bedrag 125 miljoen bestemd is voor Nederlandse slachtoffers van het nazi-regime of hun nabestaanden.

Terechtstelling van Poqo-leden

PRETORIA (RTR). — Zes gekleurden, die lid waren van de in Zuid-Afrika verboden Poqo-organisatie, zijn donderdag in Pretoria opgehangen wegens moord op hun leider.

Het is de eerste keer, dat leden van de Poqo terechtgesteld zijn. De zes werden op 7 februari te Oemtatea in het gebied van Transkei ter dood veroordeeld. Zij bekenden toen schuld en zeiden dat zij van Poqo-leiders in Kaapstad opdracht gekregen hadden het opperhoofd van de stam der Temboe, Gwenbindala Gqoboza, te vermoorden. Zij hadden geld en wapens hiervoor gekregen.



In de haven van Boston zijn proeven genomen met de bathyscaaf „Trieste" om na te gaan of dit diepzee-duiktoestel te gebruiken is voor naspeuringen naar de verloren gegane duikboot „Tresher". De proeven waren zeer bevredigend; binnenkort zullen de naspeuringen naar het rampschip met de „Trieste" aanvangen.

Franse duikboot tijdje „zoek"

LONDEN (RTR). — De 1200 ton metende Franse duikboot „Espadon" is donderdagmorgen vroeg een tijdje „zoek" geweest. Een half uur nadat de duikboot had moeten seinen, dat hij weer aan de oppervlakte was gekomen, gaven de marine-autoriteiten te Londonderry in Noord-Ierland het alarmsignaal. Een uur daarna gaf de duikboot echter weer het sein dat alles veilig was.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van Marine zei later, dat de vertraging waarschijnlijk het gevolg is geweest van een storing in het verbindingssysteem. De „Espadon", die normaal 58 man aan boord heeft, had deelgenomen aan oefeningen, geleid vanuit Londonderry.

T.V.-beurzen in Nederland?

DEN HAAG (ANP) — De staatssecretaris van O. K. en W. mr Y Scholten heeft een commissie van advies inzake studie opdrachten op het gebied van de televisie ingesteld. Deze zal van advies dienen over het verstrekken van studie opdrachten in het belang van de televisie en de toekenning van daarmee verband houdende studietoelagen of beurzen.

Schroeder niet naar Washington

BONN (AFP) — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Schroeder heeft het bezoek aan de Verenigde Staten waartoe zijn Amerikaanse ambtgenoot hem uitgenodigd had naar een later tijdstip verschoven met het oog op de debatten over het Frans Duitse verdrag van samenwerking in het Westduitse parlement. Het was de bedoeling dat minister Schroeder, alvorens naar de ministeriële NAVO-conferentie te gaan die op 22 mei in Ottawa begint, een bezoek aan Washington zou brengen,.

Britse spion beroept zich op bedrog door geheime dienst

MOSKOU (RTR). — De Britse zakenman Geville Wynne, die in Moskou terecht staat op beschuldiging van spionage, heeft woensdag verklaard, dat zijn Russische medebeklaagde, Oleg Penkovski, door de Britse geheime dienst was uitgenodigd in een onderzeeboot uit de Sovjet-Unie te ontsnapen. Penkovski, die een hoge functie bekleedde in de Russische staatscommissie voor de coördinatie van wetenschappelijk onderzoek, had hem een keer meegenomen naar het toilet van een hotel in Moskou, een kraan opengezet om het geluid van hun stemmen onhoorbaar te maken en hem verteld, dat hij uit Engeland een brief had ontvangen, waarin verscheidene manieren werden voorgesteld om uit de Sovjet-Unie te ontsnappen, onder meer door middel van een duikboot.

Onder druk betrokken in een „smerige zaak"

Op de tweede dag van het proces verklaarde Wynne verder, dat Britse functionarissen hem hadden verzekerd, dat zijn activiteit niets te maken had met spionage en een bijdrage vormde voor de goede betrekkingen tussen Engeland en de Sovjet-Unie. Hij gaf de Britten de schuld voor het feit, dat hij thans in de beklaagdenbank stond en zei dat zij hem hadden bedrogen en later bedreigden toen hij aarzelde met het werk door te gaan. Er weerklonk een luid gelach, toen hij zei, dat zijn contactmannen hem hadden bedrogen en dat dit bedrog de reden was waarom hij nu terecht stond.

Smerige zaak

Wynne zei zich pas volledig bewust te zijn geworden van zijn rol, toen hij in Moskou kwam. Penkovski had ondanks zijn herhaalde vragen nooit willen zeggen wat de inhoud was van pakjes en brieven, die hij had overhandigd. Bijna alle contactmannen van westelijke zijde hadden zich uitgegeven voor ambtenaren van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij had geen reden gehad hen te wantrouwen. In wat voor „smerige zaak" hij terecht was gekomen, was hem pas duidelijk geworden, toen hij later in Moskou aan Penkovski een pakje met versnaperingen had gegeven dat bestemd was voor het kind van de Britse ambassade-employee Chisholm. Penkovski had hem gezegd, dat de pakjes middelen waren voor het overbrengen van berichten.

De verdediger van Wynne stelde hem vervolgens een aantal vragen met het doel aan te tonen, dat de Britse zakenman zodanig in de macht van de Britse geheime dienst was gekomen, dat hij niet langer een vrij mens was. In antwoord op vragen van de openbare aanklager hield Wynne vast aan zijn eerdere verklaringen, dat hij niet wist wat de inhoud van de door hem overgebrachte pakjes was

De zitting werd daarna verdaagd. Daar dan kwesties aangaande de aard der inlichtingen, die Penkovski aan het Westen zou hebben verschaft, ter sprake komen, zal het proces achter gesloten deuren worden voortgezet.

Verschuivingen aarde in Roeanda

KIGALI (AFP) — Zestien mensen werden gedood, terwijl nog vele anderen worden vermist als gevolg van aardverschuivingen, die zich in de bergachtige streken rondom het meer van Kivoe, in Roeanda hebben voorgedaan. De oorzaak ligt vermoedelijk in zware regenval, die ook ernstige overstromingen in de gebieden tussen Kigali, de hoofdstad van Roeanda, en Oesoemboeroe, de hoofdstad van Boeroendi, heeft veroorzaakt.

Televisie negeert corrida Tilburg

TILBURG (ANP) — De Nederlandse Televisie Stichting heeft om principiële redenen geweigerd aandacht te besteden aan de Spaanse corrida, het stierengevecht, dat zaterdag en zondag in Tilburg wordt gehouden in het kader van de lustrumviering van het studentencorps „St. Olaf", zo heeft de lustrumcommissie medegedeeld. Naar bekend is, heeft de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren haar ernstig misnoegen uitgesproken over het houden van dit stierengevecht. De Engelse en Duitse televisie en naar verwacht wordt ook de Vlaamse televisie zullen wel opnamen maken. De corrida gaat in elk geval door. De stieren zouden vandaag in Tilburg arriveren.

Overleg geopend zaak-Mindszenti

Mgr Casaroli komt in Boedapest aan

WENEN (ANP) — Van gezaghebbende zijde wordt te Wenen vernomen, dat in Boedapest besprekingen zijn begonnen tussen de Hongaarse regering en een vertegenwoordiger van het Vaticaan over de kwestie-Mindszenti en ander kerkelijke aangelegenheden.

De functionaris van het Vaticaan is mgr Agostino Casaroli, hoofd van het secretariaat voor bijzondere zaken. Mgr Casaroli is volgens een ooggetuige dinsdag in een Hongaarse diplomatieke auto het land binnengekomen. De Oostenrijkse grenspolitie heeft dit echter niet willen bevestigen.

Kardinaal Mindszenti verblijft sinds de Hongaarse opstand van 1956 in de Amerikaanse legatie te Boedapest. Franz kardinaal Koenig, de aartsbisschop van Wenen, heeft enkele weken geleden de Hongaarse primaat bezocht. Hij zou hem toen gevraagd hebben of hij bereid was Hongarije te verlaten.

Definitief akkoord over Schelde-Rijnverbinding?

Overleg nu in laatste stadium

DEN HAAG (ANP) — De Belgische minister van Openbare Werken, Hohy, heeft in Antwerpen meegedeeld dat maandag een definitief akkoord zal worden getekend over een nieuwe Schelde-Rijnverbinding, waarover jarenlang is onderhandeld.

Van Nederlandse zijde kon dit niet worden bevestigd. Gezegd werd dat het overleg in het laatste stadium verkeert. De definitieve stukken had men op het ministerie van Verkeer en Waterstaat nog niet kunnen bekijken.

Volgens de „Gazet van Antwerpen" zou een kanaal worden gegraven vanaf een in aanbouw zijnde zeesluis te Zandvliet ten noorden van Antwerpen naar de Oosterschelde, even ten zuiden van Bergen op Zoom. De schepen zouden voorts o.m. via een kanaal door St. Philipsland het Volkerak bereiken.

Nasoetion doet beroep op jeugd

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische stafchef, luitenant-generaal Nasoetion, heeft een beroep op de jeugd van Indonesisch Borneo gedaan om grondig te oefenen en zich voor te bereiden op de onafhankelijkheid van de Britse gebieden Noord-Borneo, Serawak en Broenei.

Het Indonesische persbureau Antara, dat dit meldt, bericht voorts, dat de Britse autoriteiten in Noord-Borneo „blindelings onschuldige Indonesiërs arresteren" en dat diverse Indonesische grensdorpen in brand zijn gestoken. Uit Samarinda meldt Antara dat Britse troepen en vliegtuigen vaak „uitvallen" doen over de grens met Indonesisch Borneo. Het Britse ministerie van Oorlog heeft al deze berichten over verbrande dorpen etc. leugens genoemd.



President Nasser (uiterst rechts) en vier van zijn ministers, gefotografeerd aan boord van het presidentiële jacht „Horreya", waarmee zij de reis naar Algerije hebben gemaakt voor het brengen van een staatsbezoek, dat inmiddels door de dood van een Algerijnse minister moest worden ingekort. Na Algerije reist men verder naar Marokko om vandaar naar Joegoslavië te gaan, waar besprekingen met president Tito gevoerd zullen worden. De ministers op de foto zijn v.l.n.r. El Sayed Kamal Eddin Riffaat, Kamale Eddin Hoessein, vice-president Abdul Latif El Boghdady en Zakaria Mohieddin.

*

—Er zijn thans in de Verenigde Staten 43.851.538 katholieken, bijna een miljoen meer dan in 1962 en 13.42.523 meer dan in 1953. Dit betekent een stijging van 44,1 0/0 in tien jaar. (AFP)

Onrust in Warschau

WARSCHAU (RTR) — Volgens medische kringen in Warschau zijn zes verpleegsters en een arts, die vorige maand e endemonstratie van enkele honderden verpleegsters voor hogere lonen en betere arbeidsvoorwaarden hebben geleid, voor vier jaar uit de Poolse hoofdstad verbannen. Het bericht is niet officieel bevestigd.

Ook onder de studenten in Warschau heerst onrust. De autoriteiten zijn er echter tot dusverre in geslaagd om botsingen te vermijden De studenten zouden ijveren voor hogere toelagen en betere accomodatie in de studententehuizen.

Volgens diplomatieke waarnemers hebben de prijsstijgingen voor brandstoffen en elektriciteit ook onrust onder de Poolse arbeiders gezaaid. Regeringsautoriteiten verwachten in de loop van het jaar het ontstaan van voedseltekorten tenzij er een bijzonder grote oogst is. De bevolking is gewaarschuwd, dat vlees, boter en melk waarschijnlijk schaars zullen worden.

Arrestaties in Pakistan

KARACHI (RTR) — Tenminste zeven vooraanstaande politieke tegenstanders van Ayoeb Chan, de president van Pakistan, zijn dinsdag gearresteerd op beschuldiging van opruiing, zo is uit betrouwbare Pakistaanse bron vernomen.

MILJOENENFRAUDE IN PARIJS

PARIJS (AFP) — Voor de elfde strafkamer van het gerecht van het Franse departement Seine is dezer dagen het proces begonnen over de miljoenenfraude, die door de leiding van een Franse woningbouwmaatschappij is gepleegd. Een voormalig prefect van het departement Seine, de 72-jarige Paul Haag, die in de eerste wereldoorlog een been heeft verloren, stond op beschuldiging van misbruik van vertrouwen voor de rechter. Tot tranen toe bewogen zei hij dat hij in zijn twee-en-veertigjarige loopbaan bij de overheid nooit enige onregelmatigheid heeft begaan.

De voornaamste beklaagde is evenwel de architect Fernand Pouillon, die echter niet voor de rechter verschenen was. Deze man, die aan grootheidswaanzin lijdt, en verklaarde dat geld hem niet interesseerde maar dat hij per maand aan ongeveer vijfhonderdduizend frank voldoende had, was er vorig jaar september in geslaagd uit 'n ziekenhuis waarin hij na zijn arrestatie werd verpleegd, te ontsnappen, waarschijnlijk naar Zwitserland. Hij had met enige medewerkers de bouwmaatschappij, die 26 filialen heeft, beroofd.

Aan Pouillon en elf medebeklaagden wordt ten laste gelegd misbruik van goederen van de bouwmaatschappij te hebben gemaakt, valse balansen te hebben opgemaakt en de wet op de vennootschappen te hebben overtreden; bovendien worden enige beklaagden ervan beschuldigd kasgelden ten eigen bate te hebben gebruikt en op kosten van de bouwmaatschappij werkzaamheden aan hun eigen woning te hebben laten verrichten. Het totale tekort bedraagt ongeveer vijftien miljoen (nieuwe) Franse frank.

De door Pouillon opgerichte bouwmaatschappij maakte propaganda voor het bouwen van een woonwijk aan de rand van Parijs. Ongeveer tweeduizend gegadigden hadden zich voor een woning in deze wijk aangemeld en daarvoor geld gestort. Nadat er ennige woningen waren gebouwd, die door Pouillon met veel vertoon waren ingewijd, werd de bouw stilgelegd. De gestorte miljoenen bleken te zijn verdwenen. Pouillon had van het geld dure feesten gegegeven. Een der benadeelden is de Franse staat, die aan verschuldigde belastingen en sociale verzekeringspremies een verlies lijdt van vier miljoen frank. Het onderzoek in deze zaak nam meer dan 2 jaren in beslag. De akte van beschuldiging beslaat 350 pagina's.

TILBURGSE CORRIDA ZET KWAAD BLOED

AMSTERDAM (ANP). — De Amsterdamse afdeling van de Nederlandse vereniging tot bescherming van dieren heeft in telegrammen aan kardinaal Alfrink, burgemeester en wethouders van Tilburg en de rector magnificus van de r.k. economische hogeschool te Tilburg geprotesteerd „tegen de zedekwetsende vertoning met dieren, die ten vermake van publiek dit weekeinde in Tilburg zal plaats vinden". In het telegram wordt opgemerkt, dat in Portugal, waar evenmin de stieren in arena mogen worden gedood, de dieren na afloop van het evenement meestal moeten worden geslacht als gevolg van getreiter en geestelijke en lichamelijke kwelling. Het doorgaan van deze stierengevechten „in een beschaafd land als Nederland" wekt volgens het telegram alom verontwaardiging en werpt onuitwisbare smet op de r.k. economische hogeschool en de gemeente Tilburg. Aangedrongen wordt op afgelasting van deze „onwaardige vertoning".